



Le CNRS acteur de la vie locale

Gifinfos

mensuel municipal d'informations - N°336 - mars 2008



Réouverture de la route de la Gruerie



Le Printemps des poètes



Élections municipales



● Gros plan sur le CNRS de Gif où les recherches sont principalement tournées vers les sciences du vivant, de la chimie, de l'environnement. Il compte 1 500 personnes et regroupe une quinzaine d'unités de recherche, dont l'Institut de neurobiologie Albert Fessard (INAF) dirigé par Yves Frégnac (p.6-10).



● Dernières infos sur la vie commerciale giffoise : les nouvelles enseignes et la réouverture des commerces inondés suite aux intempéries d'avril 2007 (p. 12 et 13).



● Le Centre national d'études et de formation de la police municipale (CNEF) s'ouvre au grand public. Tous les Giffois sont invités aux conférences gratuites organisées tout au long de l'année (p.16 et 17).

3 vie locale

4 courrier des Giffois

5 vie municipale

- À vous de voter

6 dossier

- La passion cérébrale des chercheurs giffois
- Chercheurs de talent
- Au cœur des labos, la nature en beauté

11 développement durable

- Un Gif infos tout beau tout bio !

12 vie économique

- Le point sur les nouveaux commerces
- Zoom sur la vie commerciale giffoise

16 vie locale

- Le CNEF s'ouvre au grand public

18 culture

- L'actualité culturelle

20 actualités

- " Passez au durable "
- Les brèves
- Hommages
- Les instantanés
- Les élus à votre écoute

26 point de vue

- La page des élus de l'opposition

27 associations

33 pratique

34 agenda

Histoire des noms de rues et de quartiers de Gif-sur-Yvette

Il était une fois...

Alphonse Pécard

Quartier de la Mairie



Propriétaire, il est élu conseiller municipal pour la première fois en 1908, puis maire de Gif en 1919. En 1930, il démissionne à la suite de dissensions au sein du conseil municipal concernant le projet d'aménagement d'un nouveau cimetière. Lors de la séance du conseil municipal du 9 août 1941, " Sur la proposition de M. le maire, considérant les services rendus à la commune pendant de longues années par M. Alphonse Pécard lors de son mandat, le conseil, pour perpétuer son souvenir, décide de donner son nom à l'avenue de la gare, dite route d'Orsay. La route d'Orsay sera ainsi dénommée : Rue Alphonse Pécard - Ancien maire - 1858-1936 ". ■

Jacques Gambaud

Quartier de l'Abbaye

Au XVIème siècle, Jacques Gambaud était un riche propriétaire giffois qui aurait vendu à l'Abbaye plusieurs propriétés dont un bois au lieudit " Founceau de Ragonant " auquel il fut donné plus tard le nom de " Bois de la Gambauderie ". ■



Avis à nos lecteurs Les élections municipales auront lieu en mars 2008. Afin de respecter la réglementation en matière de communication politique en période préélectorale, nous avons décidé de supprimer dans le magazine municipal jusqu'à l'issue du scrutin, l'éditorial et tout article ou précision rédigé par des élus de la majorité. Nous vous proposons en remplacement de découvrir tous les mois l'histoire des noms de rue ou de quartier de notre ville. *Le Directeur de publication*



MENSUEL MUNICIPAL D'INFORMATIONS MAIRIE DE GIF - 9, square de la mairie - 91190 Gif-sur-Yvette - Tél. : 01 69 18 69 18 -

Fax : 01 69 18 69 10 - www.mairie-gif.fr - Courriel : gif.infos@mairie-gif.fr Directeur de la publication : **Michel BARRET** Rédactrice en chef :

Bénédicte LE COTTIER Rédaction : **Sabine BARBÉ** Correspondante associations : **Josette GÉRARDIN** Graphiste : **Pascale THÉBAULT**

Ont collaboré à ce numéro : **André COLSON, Jacques FRANCILLON, Dominique LANVIER, François MAGDALENA** Publicité : **Isabelle AMAR**

☎ **01 45 78 88 14 ou 06 89 49 30 67** Photogravure et impression : **Imprimerie LVRI** Tirage : **10 000 ex** Dépôt légal : **2008** Prochain Gif infos :

n°337 avril 2008 Parution : **26 mars** Distribution : **27 et 28 mars** Date limite de remise des articles et des petites annonces : **5 mars** Photo de couverture : **service Communication**

Les habitants nous écrivent...

Nuisances aériennes

👉 "À qui peut-on s'adresser lorsque l'on constate un survol d'avion de ligne qui semble anormal ?" ■

Un habitant de la Hacquinrière

En premier lieu vous pouvez solliciter la Maison de l'Environnement située à Orly qui pourra vous indiquer si des événements particuliers (maintenance, travaux sur une piste...) génèrent une déviation momentanée des avions. Vous pouvez également transmettre vos constatations (jour, heure et lieu) à la commune qui a acquis le système VITRAIL (Visualisation des trajectoires et des informations en ligne), un logiciel qui offre la possibilité de suivre les décollages et les atterrissages des avions depuis les aéroports parisiens, grâce à Internet. Chacun pourra ainsi exercer pleinement sa vigilance sur ce dossier.

Ce dispositif permet de visualiser le suivi des trajectoires des aéronefs des 3 plates-formes aéroportuaires principales (Paris-Charles de Gaulle, Paris-le Bourget et Paris-Orly) :



- dans un carré de 200 kilomètres de côté centré sur Paris, jusqu' à 4200 mètres d'altitude,
- au-dessus d'une commune sélectionnée,
- en temps décalé de 30 minutes (pour des raisons de sécurité),
- avec une durée d'archivage de 30 jours. ■

Pour tout renseignement complémentaire :
Maison de l'Environnement - Tél. : 01 49 75 90 70
Services municipaux - Tél. : 01 69 18 69 18
contact@mairie-gif.fr

Route de la Gruerie

La chicane en question



👉 "J'ai vu que la route de la Gruerie est réouverte mais je suis inquiète de la réalisation d'une chicane à l'endroit de l'arrêt de bus car cela risque d'engendrer des ralentissements." ■

Une habitante de Chevry

La majeure partie de la route de la Gruerie est située sur la commune de Gometz-la-ville, en particulier à l'endroit que vous décrivez. Cette réalisation nouvelle a donc été décidée par cette commune voisine. La commune de Gif a cependant, dès qu'elle a eu connaissance de ce projet, fait part à Gometz-la-ville de son inquiétude quant aux conséquences sur la circulation que cette chicane pourrait avoir. Il n'en a pas été tenu compte. Les limites territoriales étant ce qu'elles sont, chaque commune est libre d'aménager sa voirie comme elle l'entend ; c'est ici le cas avec la commune de Gometz-la-ville. ■

Rendez-vous électoral

À vous de voter !

Moins d'un an après les scrutins présidentiel et législatif, les électeurs sont de nouveau appelés à se rendre aux urnes : les 9 et 16 mars prochains, ils auront à choisir leur équipe municipale.

Le scrutin municipal est ouvert à tous les électeurs français ainsi qu'aux membres de l'Union européenne résidant dans la commune.

Pour pouvoir voter, il faut :

- être âgé de 18 ans,
- être français ou citoyen d'un des États membres de l'Union européenne,
- être inscrit sur les listes électorales.

Les conseillers municipaux sont élus au suffrage universel direct pour un mandat de six ans renouvelable. Pour les communes de 3 500 habitants et plus, comme celle de Gif, c'est un scrutin de liste à deux tours. On ne vote donc pas pour un candidat, mais pour une liste. L'élection peut avoir lieu en un seul tour en cas de majorité absolue (plus de 50 %) ou donner lieu à un second tour où la majorité relative suffit. Le dimanche suivant l'élection au plus tard, les conseillers municipaux se réunissent pour élire le maire (à la majorité absolue des suffrages exprimés aux deux premiers tours, et à la majorité relative au troisième). Une fois l'élection du maire entérinée, le conseil municipal délibère pour décider du nombre de maires adjoints qui ne peut excéder 30 % de l'effectif du conseil.

Voter par procuration

Le vote par procuration permet, en cas d'empêchement, de se faire représenter, le jour d'une élection, par un électeur de son choix. Celui-ci doit être électeur dans la même commune, mais pas forcément dans le même bureau de vote.

- La démarche : il vous suffit de vous rendre au commissariat de police, à la gendarmerie ou au tribunal d'instance de votre lieu de travail ou de résidence.
- Pièces à fournir : une pièce d'identité et une déclaration



sur l'honneur, intégrée au formulaire que produit l'électeur. Le mandant doit connaître le nom, prénom, date et lieu de naissance du mandataire.

- À noter : nous vous conseillons d'effectuer cette démarche suffisamment à l'avance pour que les documents arrivent à la mairie en temps utile.

14 bureaux de vote à Gif

Ils seront ouverts de 8h à 20h.

Le terme " bureau de vote " désigne à la fois le local, mais aussi l'autorité collégiale responsable du bon fonctionnement des opérations de scrutin et de dépouillement. Chacun est composé d'un président, d'au moins deux assesseurs et d'un secrétaire. Le président, désigné par le maire, assure la police à l'intérieur du bureau de vote. Les assesseurs, nommés par les candidats et le maire, sont chargés notamment de faire signer les électeurs sur la liste d'émargement et de tamponner la carte électorale. Le secrétaire a une voix consultative lors des décisions prises par le bureau de vote et rédige le procès-verbal. ■

Consultez les résultats de l'élection en ligne le soir même des élections municipales les 9 et 16 mars prochains sur le site de la ville : www.mairie-gif.fr

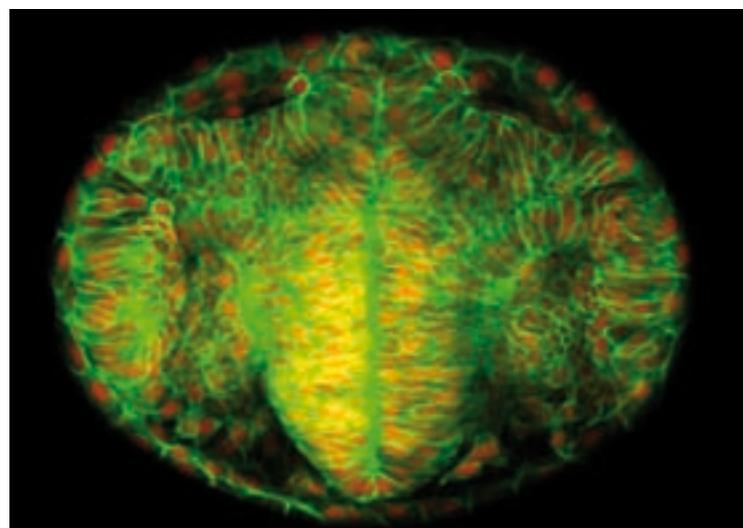
Pour tout renseignement complémentaire :
service Élections - Tél. : 01 69 18 69 18

La passion cérébrale des chercheurs giffois

Comment se forme le cerveau ? Quel est le rôle des gènes ? Quel est le fonctionnement des synapses ? Les scientifiques de l'INAF concentrent leur effort de recherche sur l'étude du système nerveux.

Les recherches du CNRS couvrent tous les champs et les disciplines scientifiques : mathématiques, physique, sciences, technologies de l'information et de la communication, physique nucléaire et des hautes énergies, sciences de la planète et de l'univers, chimie, sciences du vivant, sciences humaines et sociales... Créé en 1939, cet organisme de recherche à caractère pluridisciplinaire rassemble actuellement plus de 1 200 laboratoires répartis en 19 délégations régionales. Sur le campus de Gif, qui évoque pour le public une référence implicite à Marie Curie et à ses travaux pionniers sur la radioactivité, les recherches sont principalement tournées vers les sciences du vivant, de la chimie, de l'environnement. Il compte 1500 personnes et regroupe une quinzaine d'unités de recherche.

Certains scientifiques s'intéressent plus particulièrement à l'organe qui contrôle nos perceptions et nos souvenirs, nos rêves et nos émotions : le cerveau. Ainsi, 180 chercheurs, techniciens, postdoctorants, étudiants sont regroupés au sein de l'Institut de neurobiologie Albert Fessard (INAF) dirigé par Yves Frégnac, composé de quatre laboratoires de pointe différents. Le nom de l'Institut honore celui qui fut le " grand-père " des neurosciences françaises, Alfred Fessard, professeur au Collège de France et l'un des premiers explorateurs du fonctionnement électrochimique des structures cérébrales. Sur le campus de Gif s'est aussi illustré Eric Kandel, sous la direction de Ladislav Tauc : il a découvert les bases cellulaires du comportement chez l'Aplysie, une drôle de limace des mers. Des travaux qui lui ont permis d'être distingué par le prix Nobel en 2000.

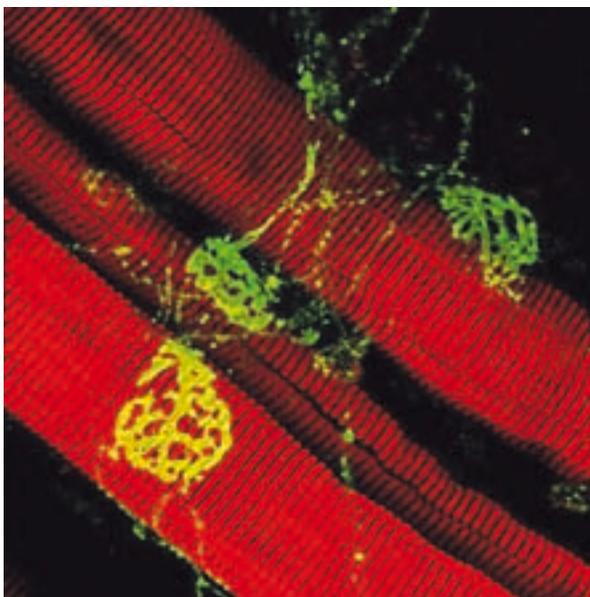


Exemple de recherches en neurobiologie du développement (DEPSN) : en haut, visualisation du développement d'un cerveau d'embryon de poisson. Les contours des cellules sont marqués en vert et leurs noyaux en rouge. En bas : mise en évidence de la prolifération des cellules (marquage brun) au cours du développement du cerveau. Les anomalies du contrôle de la multiplication des cellules sont au cœur des mécanismes du cancer ou des maladies neurodégénératives.

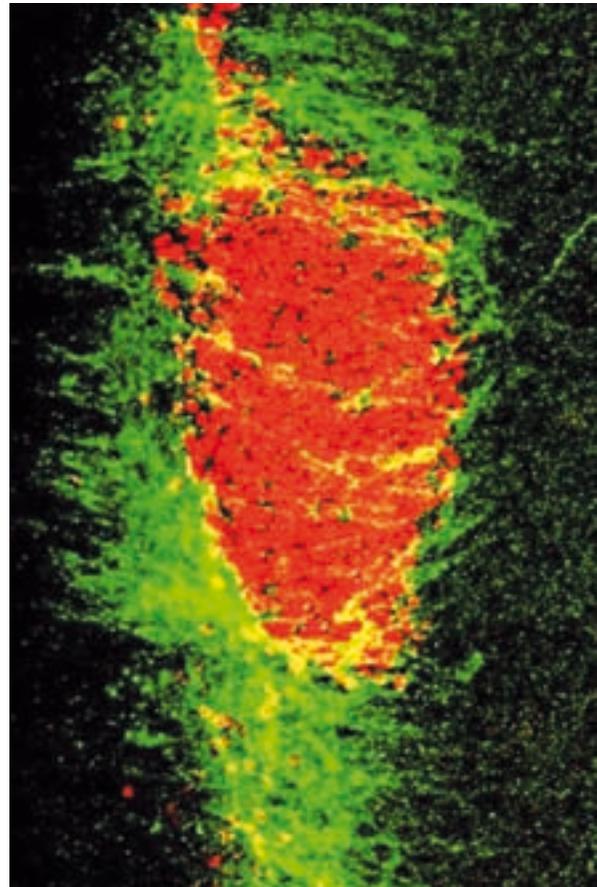
À l'occasion de la semaine du cerveau qui se déroulera du 10 au 16 mars, Gif infos a souhaité, par le biais d'une présentation de l'INAF, vous embarquer pour un voyage initiatique à l'intérieur de cette belle machine où 300 milliards de cellules sont organisées de façon exceptionnelle.

Études multi-échelles au sein de l'INAF

Une première dimension de ces recherches concerne la formation du cerveau chez l'embryon dont le laboratoire "Développement, évolution, plasticité du système Nerveux" (DEPSN) étudie, sous la direction de Philippe Vernier, les mécanismes fondamentaux, de la conception à sa naissance. La thématique est centrée sur le rôle des gènes qui coopèrent au développement des différentes régions du cerveau. Ces recherches ont de multiples applications dans les domaines du cancer par exemple, des malformations de la tête et du cerveau et des maladies neurodégénératives. L'INAF dispose par ailleurs d'une plateforme technique performante (AMAGEN, partenariat INRA-CNRS) qui développe des méthodes de visualisation des gènes chez des animaux aquatiques. Ces animaux servent de modèles pour de nombreux processus biologiques et pathologiques. À l'échelon de la cellule nerveuse, le laboratoire "Neurobiologie cellulaire et moléculaire" (NBCM), sous la houlette de Gérard Baux, a une grande expertise dans l'étude du fonctionnement des synapses, ces zones de contact où les neurones communiquent entre eux, mais aussi avec les cellules musculaires ou gliales (celles qui procurent nourriture et protection aux neurones). Ces synapses jouent un rôle essentiel dans les fonctions neurales et peuvent présenter un dysfonctionnement à la base des maladies neurodégénératives (Parkinson, Alzheimer). À côté de ces recherches fondamentales, le NBCM étudie l'action de médicaments et de toxines sur les synapses et dépose chaque année de nombreux brevets (2 à 3 par an) qui lui ont permis de créer une entreprise de biotechnologie, Faust Pharmaceuticals. Le NBCM collabore avec la plupart des grandes associations de soutien à la recherche (ARC, AFM, Ligue contre le cancer...).



Synapse neuro-musculaire (fibre musculaire en rouge, fibre nerveuse en vert) (NBCM).



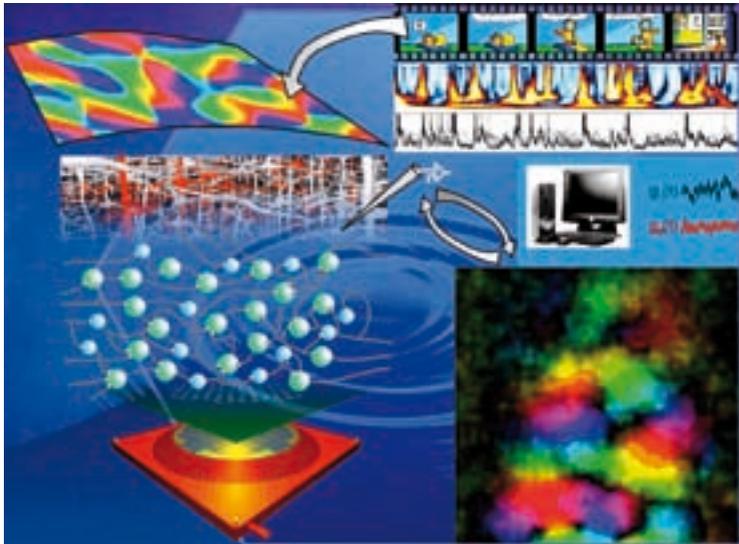
Détail de la surface d'un cerveau de souris montrant deux populations de cellules nerveuses, dont (en vert) un oscillateur respiratoire. Une anomalie génétique élimine cet oscillateur chez la souris et se retrouve chez un enfant sur 50 000, responsable du syndrome d'Ondine, une pathologie grave du comportement respiratoire (NGI).

Horloges et rythmes moteurs cérébraux

À un niveau plus fonctionnel, celui de la dynamique des réseaux neuronaux, le laboratoire de Neurobiologie Génétique et Intégrative (NGI), conduit par Jean Champagnat, étudie les gènes qui contrôlent les "horloges cérébrales", groupes de neurones rythmiques circadiens ou respiratoires. Cette stratégie nécessite de comprendre à la fois le niveau microscopique (par exemple, l'importance de la dégradation de molécules spécifiques, à des moments précis) et le niveau intégré des ensembles neuronaux (par exemple, l'association nécessaire de plusieurs oscillateurs qui chacun marquent un moment particulier, le matin ou le soir, l'inspiration ou l'expiration). Il s'agit aussi de comprendre comment les circuits cérébraux sont mis en marche, car des gènes actifs au début de la grossesse peuvent influencer la qualité de toute la vie post-natale. Le dérèglement des oscillateurs (par mutation génétique, anomalie embryonnaire, vieillissement, maladie neuro-dégénérative) est la cause d'insomnies, de somnolences diurnes, d'apnées du sommeil et de morts subites des nouveaux-nés. Les enjeux sont donc importants pour la santé publique et mobilisent généticiens, physiologistes, biologistes du développement et cliniciens à l'échelon européen.

Du calcul neuronal à la cognition corticale

L'Unité de Neurosciences Intégratives et Computationnelles (UNIC), dirigée par Yves Frégnac, cherche à extraire des principes généraux de plasticité (adaptation fonctionnelle) et de fonctionnement (intégration récurrente) du cerveau sensoriel. Les recherches sont centrées sur une connaissance multi-échelle de la dynamique des réseaux corticaux (le siège de nos perceptions conscientes). Biologistes, ingénieurs et physiciens unissent leurs efforts pour comprendre l'émergence de processus cognitifs « macroscopiques », tels que la perception à partir du comportement électrique élémentaire des synapses et des neurones (comme dans un jeu de "Lego"). Le champ d'application de ces recherches est large et intéresse aussi bien les sciences cliniques que les sciences de l'information et de la technologie (informatique, calcul analogique, électronique neuromimétique). Les projets en cours développés au sein d'un large partenariat européen ont pour but à long terme d'offrir de nouvelles bases technologiques et conceptuelles pour les architectures de calcul de demain, s'inspirant de l'organisation et du fonctionnement du vivant.



Architectures de calcul inspirées du vivant (UNIC). En haut à droite : réponse synaptique intracellulaire (sur fond blanc) à un film d'images naturelles. En bas à droite, carte d'imagerie optique du cortex visuel primaire, obtenue avec des colorants sensibles au potentiel, où le code couleur représente des domaines sélectifs à des orientations particulières de notre environnement visuel (bleu : horizontal, rouge : vertical).

Ces différentes approches du cerveau mises en œuvre par les chercheurs et les techniciens de l'INAF au sein du CNRS illustrent la complexité de l'étude du vivant et de la part accrue prise par l'interdisciplinarité et, en particulier, de l'interface physique-biologie-informatique dans la recherche fondamentale en neurosciences. ■

Pour tout renseignement complémentaire, consultez le site web de l'INAF à l'adresse suivante : www.inaf.cnrs-gif.fr

Imagif, la plate-forme du vivant

Le campus CNRS de Gif rassemble plus d'un millier de scientifiques, chercheurs, ingénieurs, techniciens qui constituent une véritable "force de frappe" de la recherche européenne dans les domaines de la chimie et des sciences du vivant. Depuis l'étude des structures des macromolécules biologiques jusqu'à celle de l'évolution et des milieux naturels, en passant par un continuum d'interactions entre ces différents niveaux d'analyse, leurs recherches se déclinent en un large éventail.

Ces équipes de biologistes, chimistes, biophysiciens, mathématiciens mettent désormais un ensemble unique d'outils de haute technologie et d'expertises scientifiques à la disposition des industriels du secteur et de leurs voisins académiques (acteurs du monde des biotechnologies et de l'industrie du médicament) : c'est la plate-forme intégrée Imagif officiellement lancée le 20 février dernier.

Elle propose un accueil centralisé aux demandes et aux projets de tous les professionnels des secteurs concernés. Son but est de faciliter non seulement l'accès à un catalogue fourni de prestations de haut niveau, mais aussi la mise en synergie d'approches transversales utilisant des technologies complémentaires. ■

Des téraflops pour repousser les limites de la science

Le CNRS est en train de s'équiper de nouvelles machines d'une puissance de calcul de 207 téraflops ! Le flops (floating point operation per second) est une unité de mesure de la puissance de calcul d'un processeur. 207 téraflops, ce sont 207 000 milliards d'opérations réalisables à la seconde.

Le supercalculateur capable de cette prouesse est désormais en fonction sur le site de l'Institut du développement et des ressources en informatique scientifique (Idris) basé à Orsay. Sa technologie extrêmement pointue va permettre d'effectuer des simulations numériques et des calculs très performants et ainsi d'aborder des enjeux de plus en plus complexes et de repousser les frontières de la science notamment dans les domaines de la climatologie (prévoir l'évolution climatique et déterminer les impacts du réchauffement sur notre écosystème), de la chimie (analyse de la combustion dans l'air des hydrocarbures), sur l'océanographie (compréhension de la variabilité de l'océan et de ses interactions avec l'atmosphère...). Près de 400 travaux scientifiques nécessitent ce nouveau matériel, dont ceux du Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC) qui a reçu le prix Nobel de la Paix conjointement avec Al Gore ! En matière de calcul intensif, le CNRS passe à la puissance supérieure et se hisse au 3ème rang mondial derrière les Etats-Unis et l'Allemagne. La course est loin d'être terminée : déjà se profilent les systèmes de calcul de la prochaine génération, celle des pétaflops qui signifient des milliards de milliards d'opérations à la seconde. ■

Campus CNRS Gif

Chercheurs de talent !

Bertrand Séraphin et Frédéric Méry sont chercheurs sur le campus du CNRS de Gif. Le premier en génétique moléculaire et le second en biologie. Chacun vient de se distinguer dans son domaine...

Bertrand Séraphin, médaillé d'argent

La médaille d'argent du CNRS (2007) attribuée à Bertrand Séraphin vise à récompenser un chercheur pour l'originalité, la qualité et l'importance de ses travaux, reconnus sur le plan national et international.

Tous les organismes vivants sont constitués de cellules organisées en un réseau complexe communicant entre elles et avec l'extérieur. Celles-ci doivent pouvoir répondre aux signaux externes ou internes afin de leur permettre de s'adapter aux différentes conditions rencontrées. Chaque cellule réagit en produisant des combinaisons adaptées de molécules, appelées protéines. Ces protéines sont elles-mêmes synthétisées en suivant un " plan moléculaire " appelé ARN messenger.

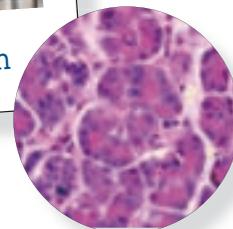
L'équipe de Bertrand Séraphin, arrivée au Centre de génétique moléculaire au CNRS de Gif en 2000, après s'être développée au Laboratoire européen de biologie moléculaire (EMBL) en Allemagne, est spécialisée dans l'étude des mécanismes de dégradation des ARNs messagers et de la structure des facteurs impliqués dans ce processus : en effet, pour adapter leur production de protéines aux conditions rencontrées, les cellules doivent constamment détruire les ARNs messagers caduques ou endommagés pour les remplacer par de nouvelles instructions permettant de construire les nouvelles protéines requises. Le processus de dégradation des ARNs messagers est essentiel et contribue à une bonne régulation de l'expression des gènes. Son altération peut être néfaste pour les cellules et éventuellement contribuer à certaines pathologies.



Bertrand Séraphin



Frédéric Méry



Frédéric Méry sur la piste de la mémoire chez la mouche

Le Conseil européen de la recherche (ERC) a pour mission de stimuler la recherche exploratoire en sélectionnant et finançant des projets portés par les meilleurs chercheurs européens. En 2007, il a lancé un appel à projets et plus de 9 000 candidats de 32 nationalités différentes ont répondu. 300 projets ont été retenus. Parmi les lauréats, 29 jeunes chercheurs sont issus du CNRS, dont Frédéric Méry qui travaille au laboratoire " Évolution, génomes et spéciation " du campus de Gif. " Mon projet propose une approche expérimentale basée sur l'étude de la variation génétique des phases de la mémoire chez la mouche " explique le jeune chercheur. En dépit de son importance majeure dans la compréhension de l'évolution des comportements, la relation entre les conditions environnementales et l'évolution des capacités de mémoire de la drosophile a été peu étudiée jusqu'à présent.

En 2008, l'ERC offre l'opportunité au scientifique de créer sa propre équipe pour explorer une piste qui peut offrir une meilleure compréhension de l'évolution du processus cognitif chez l'homme... À suivre. ■

Au cœur des labos, la nature en beauté

Le domaine du CNRS est un écrin de verdure préservé, d'une grande richesse sur le plan écologique.

110 familles d'oiseaux, 27 sortes de mammifères, 42 espèces de mousses, 55 types de champignons, 6 de reptiles, 5 de batraciens, 270 espèces de plantes, plusieurs centaines d'arbres remarquables...

Le domaine du CNRS est une enclave de nature protégée et précieuse qui s'intègre dans un ensemble écologique plus vaste, constitué par les zones humides des vallées de la Mérançaise et de l'Yvette, des bassins de retenue (Couprières, Févrie) et des versants boisés. Sur le plan biologique, il représente un microcosme préservé des richesses de notre région.

À l'heure actuelle, le parc s'étend sur 65 hectares au centre desquels se dresse le château de Button.

Il était une fois...

Les terres de cette propriété ont été achetées au milieu du 17^{ème} siècle par le seigneur de Gif Pierre III de Mérault. Mais le château n'a été construit qu'un siècle plus tard, en 1754, par son petit-fils Claude de Mérault qui voulait édifier une demeure digne de ses fonctions et de ses positions : il était alors lieutenant du roi Louis XV. Les plans ont été confiés à l'architecte du roi Pierre Desmaisons et le parc a été dessiné par Pillet, un admirateur de Lenôtre. Le château et le parc seront achevés en 1771 par son cousin Charles-Louis Débonnaire.

Le domaine fut par la suite acheté par de nombreux propriétaires successifs. En 1946, le CNRS acquiert le domaine et le château par l'intermédiaire de Frédéric Joliot-Curie...

Protéger ce milieu naturel

La pertinence du classement du domaine du CNRS en Réserve naturelle régionale est actuellement soumise à la Direction



régionale de l'environnement et au conseil scientifique régional du patrimoine naturel. Les réserves naturelles régionales sont des territoires sur lesquels se trouvent des espèces de la faune et de la flore sauvages présentant un intérêt scientifique et écologique qu'il convient de soustraire aux interventions humaines susceptibles de les dégrader.

Depuis 1991, le domaine, placé sous un couloir de migration, est classé " refuge pour les oiseaux ", 110 espèces d'oiseaux environ. Chaque année, début novembre et début mars, on peut voir et entendre les oies cendrées ; d'autres migrateurs profitent de la tranquillité du parc pour faire de courtes haltes : les mésanges à longue queue volent de buisson en buisson, les chardonnerets glanent ici et là des graines, les bondrées apivores s'arrêtent dans les bois pour déterrer les nids de guêpes et manger les larves... ■

Les naturalistes du CNRS

Émerveillés par la beauté de leur environnement de travail, ils ont décidé de faire partie du club nature du CNRS réunis par une passion commune : l'écologie et la protection de l'environnement. C'est grâce à leur patient travail d'inventaire sur la faune et la flore locales mené depuis une quinzaine d'années et leur collaboration fructueuse avec l'Office national des forêts (ONF) que le domaine sera probablement bientôt classé en Réserve naturelle régionale. Bravo ! ■

Démarche qualité

Un Gif infos tout beau tout bio !

Quand l'un des partenaires de la commune se met au vert... On en parle. L'imprimeur LVRI (Lithographie des Vignes Rouges International), qui édite de nombreux supports de communication de la ville, vient de décrocher le label "Imprim'vert".

Gif infos, Vivre à Gif, carnet de saison culturelle, affiches, tracts... L'imprimeur LVRI, qui imprime de nombreux supports de la commune, vient d'obtenir le label "Imprim'vert", décerné par la Fédération de l'imprimerie et de la communication graphique (FICG).

Les activités liées aux métiers de l'imprimerie génèrent des effluents et des déchets qui, s'ils ne sont pas traités de façon appropriée, ont un impact nuisible sur la nature. Le label "Imprim'vert" récompense les entreprises respectueuses de l'environnement qui suivent trois points clefs dans leur démarche professionnelle :

- la bonne gestion des déchets dangereux, ce qui implique l'élimination des fixateurs et des révélateurs de plaques et de films, des solvants de nettoyage, des solutions de mouillage usées, des boîtes d'encre et des cartouches de toner, les chiffons d'essuyage...
- la sécurisation des stockages des produits dangereux, c'est-à-dire le rangement des liquides toxiques en rétention afin d'éviter tout risque de pollution accidentelle ;
- l'exclusion des ateliers des produits étiquetés avec une tête de mort, au profit de produits moins dangereux.

Imprimer "vert" devient incontournable

Contraints et forcés par une législation de plus en plus pointue, les imprimeurs passent tous progressivement au "vert". Ils sont responsables de leurs déchets jusqu'à leur élimination finale. Dans un secteur devenu hyper-concurrentiel, la performance technique et économique ne suffit plus à une imprimerie pour



Pour obtenir le label "Imprim'vert", les fûts contenant des déchets liquides et solides potentiellement dangereux ne doivent pas toucher le sol.

assurer son avenir. De plus en plus de donneurs d'ordre, notamment l'administration, fixent désormais, dans leurs appels d'offres, des critères de respect de l'environnement qui tendent à devenir déterminants dans l'attribution des marchés financiers. Les "imprimeurs verts" offrent ainsi à leur entreprise une perspective de développement... durable.

Le saviez-vous ?

Tous les supports de communication de la ville sont imprimés avec des encres végétales (gamme Resista Eco Intensive) provenant de matières premières renouvelables constituées d'huiles végétales. Le bénéfice écologique se situe d'abord dans le caractère recyclable des composants.

Le magazine municipal, tout comme le guide, les plaquettes d'information ou les affiches sont également tirés sur un papier spécial issu du réseau Programme européen des forêts certifiées (PEFC). Un éco label qui garantit que le produit provient d'une forêt où la gestion forestière est durable. La gestion durable de la forêt est une déclinaison de l'objectif général du développement durable : elle combine la valorisation économique des produits de la forêt, la prise en compte des enjeux environnementaux par la protection des espèces et des milieux et la recherche du bien-être des populations. Le PEFC est parvenu à s'imposer comme une référence au niveau international. ■

Le point sur...

Les nouveaux commerces

Gif infos se fait régulièrement l'écho des nouvelles installations commerciales.

Centre ville

● Tendance chiens et chats

Depuis le début de cette année, Camille Plisson a repris le salon de toilettage pour animaux (chiens, chats et rongeurs) situé 15 rue Juliette Adam. Elle reçoit vos amis de compagnie du mardi au samedi de 9h à 18h, sur rendez-vous



Tél. : 01 64 46 01 75

● Pronto Pizza

Aïssa Lachiheb a repris l'activité de vente à emporter et de livraison à domicile de pizzas qui se trouve au 15 rue Juliette Adam.



Ouvert du lundi au vendredi de 11h à 12h30 et de 18h à 22h30 et samedi et dimanche de 11h à 12h 30 et de 18h à 23h
Tél. : 01 69 86 07 24

Courcelle

● Courcelle Fleurs et cadeaux

Jean-Philippe Landault a ouvert une activité de fleurs, cadeaux et objets de décoration de la maison dans la galerie marchande du centre commercial Val de Courcelle.



Ouvert du lundi au samedi de 9h30 à 19h30.
Tél. : 01 69 07 98 45

Chevry

● L'irrésistible

Joëlle Celhay a repris le commerce de lingerie situé 7 place du marché Neuf. Elle présente des articles pour "hommes et femmes".



Ouvert du mardi au samedi de 10h à 13h et de 15h à 19h30.
Tél. : 01 60 12 16 93

● L'Espace Mieux-Être a déménagé !

Après 6 ans passés au-dessus du laboratoire de Chevry, Anita et Claudine proposent, toujours avec la même bonne humeur, des soins de remise en forme et du visage à des prix compétitifs ! Retrouvez-les au 50 chemin de la Plaine (entre le Champion et le garage Renault).



Tél. : 01 60 12 92 14
info@espace-mieux-etre.fr
www.espace-mieux-etre.fr



Des fleuristes au grand cœur

À chaque fois que vous achetez des fleurs chez " Rêve et Nature ", 0,50 € sont reversés à l'association Arc en Ciel dont la vocation est de réaliser les rêves des enfants malades. Rien que pour leur faire du bien et les rendre plus forts. ■

Rêve et Nature - 25 bis rue Amodru - Tél. : 01 60 92 00 22

Parce que l'éducation des filles fait avancer le monde...

La fleuriste " Léa. B " vous propose de participer, du 3 au 9 mars, à une opération nationale au profit de la scolarisation des petites filles du monde entier.

Le principe est le suivant : en achetant une rose à 3 €, 1,5 € seront reversés aux associations " À toutes, l'école ", " Care ", " Rotary International ". ■

Léa. B - 7 place du marché Neuf - Tél. : 01 60 12 53 74

Zoom sur...

La vie commerciale giffoise

Journée de la femme, Foire gourmande de printemps... les commerçants de Gif dynamisent la ville pour vous satisfaire et vous faire découvrir leurs spécialités.

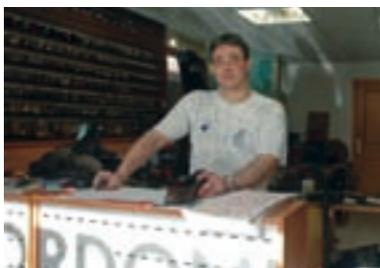
Le point également sur les commerces du centre-ville qui, suite aux violentes intempéries d'avril 2007 ont été inondés : ils ont aujourd'hui tous rouvert !



Restaurant La Fontaine

Monsieur et madame Moussa
1, avenue du Général Leclerc
Tél. : 01 64 46 44 91

Ouvert tous les jours de la semaine sauf dimanche soir et lundi midi



Cordonnerie du Lavoir

Monsieur Houdin
10, avenue du Général Leclerc
Tél. : 01 64 46 52 45

Ouverte du mardi au samedi de 8h à 12h et de 15h à 19h



Au temps passé

Artisan horloger Jean-Louis Leroy
1-3, avenue du Général Leclerc
Tél. : 01 69 28 14 70

Ouvert en semaine de 8h30 à 12h et de 15h30 à 19h et le week-end : samedi de 9h à 13h et de 15h à 19h et le dimanche de 10h à 13h

Boutique de la menuiserie Roy

Monsieur Roy
3, avenue du Général Leclerc
Tél. : 01 69 28 45 49

Ouvert le samedi de 9h30 à 12h30 et sur rendez-vous au 01 69 07 51 02
www.menuiserie-roy.fr



Hôtel Citéa

Madame Lechat
3, impasse du Moulin de Jubiciaux
Tél. : 01 64 86 13 50
gif@citea.com



Cabinet de podologie

Madame Piesvaux
8, rue Juliette Adam
Tél. : 01 69 07 27 93



Des commerçants dynamiques

À l'occasion de la journée de la femme, samedi 8 mars, les commerçants adhérents à l'association Gif Dynamique et à l'association des commerçants du Plateau (chevry), arborant le logo de la cigale et la fourmi, réservent une surprise à leurs clients. L'association des commerçants du plateau vous invite à la 5ème foire gourmande et artisanale les vendredi 28 et samedi 29 mars de 9h à 19h. Venez déguster les produits de la ferme et de la gastronomie des régions de France. ■



Le Centre national d'études et de formation de la police nationale - CNEF

Le CNEF s'ouvre au grand public

Ce centre de formation continue unique en France s'est implanté sur le plateau du Moulon en 1983 et accueille chaque année plus de 17 000 policiers. Outre une architecture originale, le CNEF hérite d'une place de choix au cœur de Scientipôle, pôle d'excellence en matière d'enseignement et de recherche. Tous les Giffois sont invités aux conférences gratuites organisées tout au long de l'année.



Le CNEF à Gif sur le plateau du Moulon.



**Interview
du commissaire
divisionnaire
Yves Nicolle, directeur
du CNEF depuis 2004**

**Comment est né
ce projet unique ?**

« Dès 1983 le Ministère de l'intérieur décide de créer un espace à vocation nationale uniquement dédié à la formation continue des policiers. Le CNEF s'installe alors à Gif dans les locaux du Centre d'études supérieures industrielles. L'objectif est aussi l'ouverture de l'institution policière vers d'autres publics par l'organisation de conférences et de colloques. Les premiers échanges s'engagent ainsi avec les enseignants de la région. Aujourd'hui l'Unité de développement partenarial suscite le débat avec plus de 700 partenaires.

Mon parcours est atypique tout comme ce lieu puisque j'étais déjà adjoint au directeur du CNEF de 1984 à 1989. Cette expérience permet d'appréhender le chemin parcouru et je constate que les missions de ce centre n'ont pas varié depuis 25 ans.

Quels sont ces axes forts ?

- La 1ère mission est la formation continue autour de trois axes :
 - L'Unité des technologies de l'information et de la communication (NTIC) permet d'accompagner en formation les évolutions informatiques notamment dans le domaine de la gestion des réseaux. Sont ainsi formés au CNEF les correspondants départementaux des différentes directions de la police.
 - L'Unité de gestion des ressources humaines permet de professionnaliser les pratiques des policiers dans le domaine du management et de la communication.
 - L'unité des pratiques professionnelles et des techniques d'investigation permet d'approfondir le savoir de l'enquêteur dans des domaines d'investigation spécifiques. Nos spécialisations sont l'audition des mineurs victimes, la prise en compte des victimes, les disparitions inquiétantes... Ces formations rencontrent un vif succès.
- La 2ème mission est l'extension du partenariat sur des thèmes liés à la sécurité. Tous les acteurs sont concernés : magistrats, gendarmes, collectivités territoriales - la ville de Gif ou la CAPS par exemple - le monde des entreprises, de l'éducation, de l'université et la société civile... sans oublier nos partenaires européens et internationaux.

● La 3ème mission tient à notre capacité à être une véritable plate-forme logistique. Nous hébergeons ainsi la Délégation régionale au recrutement et à la formation d'Ile de France, le centre de formation des personnels non policiers (INFPATS), les services formation de la DST et de la PAF (police aux frontières). Nous sommes également un centre d'accueil irremplaçable en région parisienne pour tous les grands événements policiers susceptibles de réunir plusieurs centaines de personnes : salons, meetings..." ■

Les chiffres clés

- Plus de 4,5 hectares de terrain
- 48 salles de cours et un centre documentaire
- 3 amphithéâtres et 4 salles informatiques
- 1 gymnase
- 100 permanents sur le site
- 480 stages
- 17 000 stagiaires et 68 000 journées stagiaires ■

Les rencontres du CNEF : des cycles de conférences reconnus, ouverts au grand public et gratuits

Ce sont plus de 1500 stagiaires, 50 % policiers et 50 % autre public, qui assistent annuellement à ces conférences. Les intervenants se composent aussi bien d'universitaires, de professionnels du droit, de l'éducation ou encore de représentants d'associations. ■

Inscription obligatoire auprès du CNEF

Horaires : journée de 9h à 17h30 (possibilité de déjeuner sur place, coût moyen d'un repas 6,50 €) et matinée de 9h à 12h30.

CNEF

*BP 41 - Plateau du Moulon
91190 Gif-sur-Yvette
(N306 vers Saclay au rond point de Saint Aubin puis
D128 rue Francis Perrin puis à droite rue Joliot Curie.
Le CNEF fait face à SUPELEC).*

Contact inscription :

*Mariannick Guyot
Tél. : 01 69 33 75 04*

Courriel : mariannick.guyot@interieur.gouv.fr

Titre	Descriptif	Date
Journées d'études IISMM/CNEF " Les défis Saoudiens "	Un détour par l'histoire de la fondation de l'Arabie saoudite en 1932 et son mode de gouvernance jusqu'au 11 septembre 2001 permettra d'appréhender la pluralité des forces qui composent aujourd'hui l'espace politique et religieux du royaume et son positionnement sur l'échiquier géopolitique.	Jedi 27 mars 2008
Matinée conférence " Sous le sceau du secret "	Le CNEF invite ses auditeurs à revenir sur l'histoire de la notion de secret professionnel, les sanctions de sa violation et les limites de celui-ci.	Jedi 15 mai 2008
Journée d'étude Buc Ressources/CNEF " Les cités difficiles... à comprendre "	Changer le regard, pousser les murs, à commencer par ceux de l'incompréhension, pour agir ensemble. Cette manifestation, dont l'ambition est d'interroger sur l'image des banlieues en se gardant de toute lecture binaire oscillant entre angélisme et diabolisation. La parole sera donnée aux architectes concepteurs des murs, aux habitants, aux sociologues et aux journalistes.	Jedi 5 juin 2008
Cycle criminologie et victiologie " La preuve : de l'aveu à d'ADN "	Au cours de cette initiative, l'évolution de la recherche de la preuve au fil des siècles sera abordée. Nous verrons comment l'aveu longtemps magnifié est aujourd'hui détrôné au gré de l'avènement de la police technique et scientifique.	Mercredi 1er octobre 2008
Matinée conférence " L'entreprise à l'épreuve du crime "	Qu'elle soit référencée sous la rubrique " PME " ou " multinationale ", l'entreprise recèle des biens matériels ou immatériels qui attirent la convoitise des groupes criminels. Contrefaçon, attaques de sites industriels, piratage informatique, espionnage économique... sont quelques uns des risques auxquels elles sont exposées.	Mercredi 22 octobre 2008
Matinée d'étude IISMM/CNEF " Femmes et l'islam : un malentendu ? "	Outre le statut de la femme, les interventions porteront sur l'engagement des femmes dans l'islamisme politique, les mouvements féministes, sans éluder la question du voile qui sera réinterrogée à l'aune du Coran, des pratiques et du sens à leur donner en terres d'Islam et en Occident.	Jedi 13 novembre 2008
Journée d'étude " 22 v'la les flics ! "	Pour que cette mémoire des policiers reste vive et porteuse de sens pour notre institution, le CNEF invite ses auditeurs à ouvrir les archives de la police, raviver les témoignages des " hirondelles ", revisiter les légendes et l'image véhiculées par le 7ème art et s'arrête sur le profil sociologique du policier d'hier et d'aujourd'hui.	Jedi 11 décembre 2008

Manifestation

Le Printemps des poètes

Spectacles, lecture de poèmes écrits par les habitants, lâcher de ballons... de nombreux rendez-vous sont programmés à l'occasion de cette manifestation.



Pourquoi pas, pourquoi pas, pourquoi pas... est un voyage à deux voix à travers l'univers de Queneau. C'est un spectacle où chacun trouve son compte : les adultes retrouvent leur enfance et les enfants découvrent que l'univers poétique, loin d'être austère, peut être farfelu et drôle. En effet, par le biais d'une mise en scène minimaliste composée d'une seule table recouverte d'une nappe et d'une multitude de livres, d'une gestuelle et de "mimiques" souvent empruntées à l'univers du clown, les deux comédiennes font passer la parole de la manière la plus



naturelle possible et donnent à "voir" la poésie autant qu'à "l'entendre", sans rien ajouter au texte de Queneau.

Samedi 15 mars à 17h
Bibliothèque municipale
Entrée libre

À l'issue de la représentation, les comédiennes interpréteront les poèmes écrits par des poètes giffois, reçus au service Culturel.

Attention : à cette occasion, les horaires de prêts de livre seront modifiés ; vous pourrez emprunter et rendre vos livres de 14h à 16h.

Pour tout renseignement complémentaire : service Culturel
Tél. : 01 69 18 69 36
culturel@mairie-gif.fr
www.mairie-gif.fr

Lâcher de ballons "poétique"
Des ballons s'envoleront, accompagnés de petits poèmes écrits par les élèves.

Une initiative du collège Juliette Adam qui se déroulera vendredi 14 mars après-midi.

Pour tout renseignement complémentaire :
collège Juliette Adam - Tél. : 01 69 07 74 75

Poésie concert

Les Fleurs du mal
de Charles Baudelaire
Pour un piano et deux comédiennes
Par les Nomades textuels

Samedi 22 mars à 20h30
Château de Belleville
Pour tout renseignement complémentaire : Théâtre du tapis volant - Tél. : 01 69 28 15 70
contact@tapisvolant.org

Lecture

Des bonheurs de lecture en partage

La librairie LiraGif organise la 6ème édition du prix du livre oublié dont le principe est de (re)découvrir des livres anciens mais de qualité. Cette année, 11 livres sont sur la ligne de départ. Ils ont été sélectionnés au terme d'une discussion animée et après que la librairie eût reçu une cinquantaine de suggestions. Il est encore temps de faire partie du jury. Il suffit de donner son nom à la librairie, ce qui vaut engagement à lire les titres en piste pour le prix d'ici le 21 mai prochain et de participer aux délibérations. Les résultats seront annoncés au mois de juin 2008.

Pour tout renseignement : librairie LiraGif
Tél. : 01 69 07 78 04 - liragif@free.fr
La liste des livres est publiée sur le site Internet de la ville, rubriques Culture et Actualités :
www.mairie-gif.fr

Dimanches musicaux

Gospel Time

Gospel et Negro spirituals par la chorale gospel de Bures.

Dimanche 30 mars à 17h
Église Saint-Remi

Jeune public

L'arbre sans lumières

Histoire de voisinage, de complicité en musique et en chansons ou les aventures d'un lapin rêveur et d'une souris à lunettes...

Ce conte musical ludique et léger, écrit par Olivier Prou et Benoît Urbain autour d'une quinzaine de chansons, est né en 2000 sous forme de livre-disque (éd. Billaudot). D'abord destiné à favoriser l'éveil musical et sensoriel, cet "Arbre" est bien vite devenu une

véritable histoire, pleine de malice et de fantaisie : dans une forêt, un arbre couvert de lampions éteints abrite des habitants trop soucieux de leurs petites affaires pour s'adresser la parole. Jusqu'au jour où le Lapin-à-Ressorts décide de changer les habitudes...

Mercredi 19 mars à 15h
La Terrasse
Réservation conseillée
Pour tout renseignement : service Culturel - Tél. : 01 69 18 69 36
culturel@mairie-gif.fr

Cinéma

VII films capitaux d'Alain Garrel - Saison 2

L'Aigle des mers

Film de Michael Curtiz (1940), avec Errol Flynn.



1585 : Philippe II d'Espagne prépare secrètement l'invasion de l'Angleterre par la constitution d'une " Armada ". Afin de gagner la confiance et l'amitié de la Reine Elizabeth, il envoie son représentant à Londres. Mais le navire de ce dernier est attaqué par les corsaires du capitaine Thorpe, commandant de l'Albatros, pirate aventurier qui voit dans l'attaque d'un vaisseau espagnol un acte pour le bien de l'Angleterre. Lors de la prise du vaisseau, se trouve à son bord Dona Maria, de la famille royale espagnole, la plus belle fille que Thorpe ait jamais vue. Pour se faire pardonner, il lui rend ses bijoux. Lui et l'équipage partent avec le bateau conquis vers l'Angleterre, mais la Reine Elizabeth se sent outragée par les actions d'un pirate pour l'Angleterre. Après avoir feint de le réprimander, la souveraine envoie celui-ci à la conquête de Panama dont les richesses pourraient aider la flotte anglaise. Mais... Michael Curtiz, qui a réalisé quantité de classiques tels que " Les aventures

de Robin des Bois " et " Casablanca ", n'a jamais été reconnu comme un auteur. Et pourtant, il a son style, sa griffe qui fait que les films qu'il a réalisés sont réellement signés. " L'Aigle des mers " en constitue une flagrante démonstration.

Jeudi 13 mars à 20h30
Central cinéma

Culture scientifique

Les jeudis de la Recherche

Les cellules souches de la rétine

Les recherches concernant les cellules souches neurales, et en particulier celles de la rétine, sont très récentes. Elles revêtent un enjeu scientifique majeur

parce que leur utilisation semble ouvrir de belles perspectives dans le cadre de nouvelles thérapies.

L'équipe du laboratoire " Développement et évolution " de la faculté des sciences d'Orsay utilise la rétine du xénope (petite grenouille) comme modèle d'études. La présentation et la visite de ce laboratoire montreront au public comment on étudie les gènes qui contrôlent les cellules souches dans la rétine des têtards.

Jeudi 13 mars à 18h
Laboratoire " Développement et évolution " de la faculté des sciences d'Orsay
Inscription obligatoire auprès du service Culturel
Tél. : 01 69 18 69 36
culturel@mairie-gif.fr

Conférences

Le programme de l'UniverCité Ouverte

● Art

Pour quelques approches de l'art contemporain

Énergies et dimensions immatérielles

Lundi 10 mars à 14h15
Château de Belleville

Initiation à l'art moderne

Miroirs et fenêtres

Vendredi 14 mars à 20h30
Château de Belleville

Art du bassin méditerranéen

Visite du Louvre

Les chefs d'œuvres de la sculpture grecque de l'époque archaïque au classicisme

Samedi 15 mars
Rendez-vous sur place à 14h

● Philosophie

Pourquoi voyager ? **Le voyage a ses raisons, ses finalités, ses conséquences sur soi, sur les autres, sur le monde**

Pourquoi voyager ?

Mardi 11 mars à 14h15
Château de Belleville

L'identité : le même et l'autre

Mardi 18 mars à 14h15
Château de Belleville

Étrangeté et communication

Mardi 25 mars à 14h15
Château de Belleville

Tolérance

Mardi 1er avril à 14h15
Château de Belleville

● Sciences

Comprendre le climat de la Terre

Le climat de la Terre hier, aujourd'hui et demain

Jeudi 13 mars à 14h15
Château de Belleville

Impact des écosystèmes terrestres sur le climat

Jeudi 20 mars à 14h15
Château de Belleville

Facteurs astronomiques du climat

Jeudi 27 mars à 14h15
Château de Belleville

La stabilité des climats de la Terre à l'échelle géologique

Jeudi 3 avril à 14h15
Château de Belleville

● Cinéma

Chevauchée à travers l'histoire du western

Jeremiah Johnson

Lundi 31 mars à 14h
Central cinéma

Développement durable

“ Passez au durable ”

La semaine du développement durable se déroulera du 1er au 7 avril 2008.

Elle est une occasion de rappeler comment agir pour le développement durable.

La ville et ses partenaires se mobilisent à l'occasion de cette manifestation.

“ À chaque fois que nous rentrons dans un magasin, nous votons ”. Lors de nos achats, nous pouvons privilégier des produits plus respectueux de l'environnement (quantité d'emballage, mode de production, provenance géographique...), des produits fabriqués dans des conditions sociales acceptables (rémunération au juste prix, conditions de travail...). Face aux enjeux sociaux et environnementaux, nous devons passer à l'acte et consommer autrement... Le thème 2008 de la semaine du développement durable, organisée par le Ministère de l'écologie et du développement durable, porte sur la production et la consommation durables.

Sensibiliser le public

Imaginez un voilier de 12 mètres de haut et 15 mètres de long posé sur le bitume ! À bord de ce “ Galion ” de bois à quai à Gif du 17 au 21 mars, les élèves de CM2 s'embarqueront pour un voyage amusant et convivial, à la chasse au trésor de “ l'éco-pirate ”.

L'équipage du Galion proposera aux visiteurs de devenir acteurs, le temps d'un atelier. A l'aide d'un “ jeu de piste ”, les participants découvriront, de manière ludique les réponses aux énigmes : tous les outils de navigation usuels livrent des informations pour mieux comprendre le monde actuel et l'état de la planète. Un voyage aussi amusant qu'instructif ! Samedi 5 avril, un véhicule spécial stationnera place du marché du Parc de 9h à 12h, à proximité des colonnes d'ap-



Le Galion de bois bientôt à Gif !

port volontaire (verre et papier) afin de récolter les déchets ménagers spéciaux (DMS) des habitants. Ces déchets sont qualifiés de “ spéciaux ” car leur nature nécessite un traitement adapté dans des installations spécifiques, distinctes des usines d'incinération d'ordures ménagères. Les DMS comprennent les produits explosifs (aérosols), corrosifs (acides), réactifs, toxiques, nocifs, irritants (ammoniaque, résine), comburants (chlorates) facilement inflammables, ou d'une façon générale dommageables pour l'environnement. Cette opération est menée à l'initiative du Conseil général de l'Essonne.

En partenariat avec le Syndicat mixte des ordures ménagères de la vallée de Chevreuse (SIOM), la commune organise le Nettoyage de printemps dans le cadre de l'opération du Conseil général de l'Essonne “ Essonne verte, Essonne propre ” programmée du 20 mars au 18 avril. Equipés de gants et de sacs poubelle, les CM2 de l'école de l'Abbaye et 200 élèves de 6ème des collèges Juliette Adam et des Goussons (100 par établissement) consacreront une demi-journée de leur emploi du temps (respectivement les 8, 17 et 18 avril) pour “ nettoyer ” un site de la ville, ramasser les déchets abandonnés dans la nature et... prendre conscience de ce type de pollution sauvage. Parallèlement, une exposition de France Nature sensibilisera les élèves à l'importance du tri sélectif. ■

Réouverture de la route de la Gruerie

Le lycée de la vallée de Chevreuse à nouveau desservi !

La circulation routière est rétablie sur la route de la Gruerie.



Ça y est ! La route de la Gruerie est réouverte à la circulation après la réalisation de travaux de réfection de la chaussée. En conséquence, les lignes de transport de bus sont rétablies. À partir du 10 mars prochain, la ligne 39-19 (Les Ulis-Chevry-Courcelle) reprendra son circuit d'origine desservant notamment le lycée de la vallée de Chevreuse et le lycée de l'Essouriau aux Ulis. Le retour à la normale de cette ligne de bus permettra parallèlement de renforcer les passages des bus de

la ligne 39-08 (Gare RER Gif-Chevry-Les Ulis) aux heures de pointe. À noter également la desserte dite du " Bois carré " et du futur quartier des Prés Mouchards. ■

Pour tout renseignement :
Consultez le site de la ville :
www.mairie-gif.fr

Services municipaux
Tél. : 01 69 18 69 18
SAVAC - 37-39 rue de Dampierre
78472 Chevreuse cedex
Tél. 01 30 52 45 00
www.savac.fr

● **Un livre extrême :
" Se dépasser
pour s'accomplir "**
d'Antoine Bagady,
édition Presses
du Châtelet

Ce Giffois, biostatisticien à l'Institut fédératif de recherche en neurosciences (CNRS), est aussi expert judiciaire, spécialiste de la combustion humaine spontanée et acteur de la vie sportive giffoise. En 1978, il fonde la section karaté au Club Chevry 2 et forme en tant que professeur de nombreux champions dont Patrick Bensimon champion du monde de karaté semi contact. Le 10 juin 1989, Antoine établit à Gif le record du monde, toujours inégalé, de la marche à pieds nus sur le feu : 60 mètres ! (Guinness book of records).

Son dernier livre nous parle de ses propres expériences extrêmes... à la portée de tous : marcher sur le feu, s'immerger dans la glace, briser des blocs de béton à main nue.

Antoine Bagady dédicacera son livre le samedi 15 mars 2008 à 16h à la librairie LiraGif.

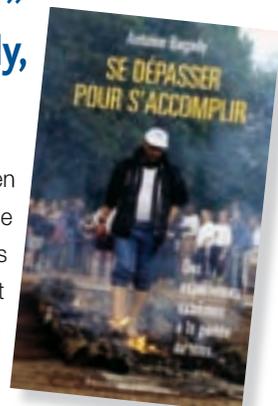
Contact presse :
Sophie Le Leurch
Tél. : 01 55 80 77 40

● **Concert annulé,
billet remboursé**

Le concert Mademoiselle K programmé à La Terrasse le samedi 29 mars 2008 est annulé pour des raisons indépendantes de la volonté de la commune.

Les personnes ayant déjà acheté des places sont priées de se rapprocher de la MJC-Cyrano pour être remboursées. Se munir de ses billets.

Pour tout renseignement :
MJC-Cyrano
4 rue Gustave Vatonne
Tél. : 01 69 07 55 02
cyrano.mjc.gif@wanadoo.fr



Hommages

Au revoir Jean Bottéro



Né à Vallauris le 30 août 1914, Jean Bottéro est mort, âgé de 93 ans, à Gif-sur-Yvette qu'il habitait et où il travaillait depuis 1953. C'était un historien de renommée internationale. Chercheur au CNRS, puis professeur à l'École pratique des hautes études et auteur d'une trentaine d'ouvrages, il était mondialement connu pour ses travaux sur la Bible, le Moyen-Âge antique et la civilisation mésopotamienne. Mais ce grand savant restait un homme simple et chaleureux, ayant le sens de la famille et de l'amitié, le goût de la cuisine et de la convivialité. Sa conversation, toute de verve méditerranéenne, était un régal. Peu épris d'honneurs et de reconnaissance officielle, indifférent à la représentation mondaine, il était toujours disponible pour ceux qu'il considérait comme ses amis. Jean Bottéro était certes un grand savant, mais peut-être avant tout un grand homme de cœur.

Quelques ouvrages : La naissance de Dieu, La Bible et l'historien, l'épopée de Gilgamesh, La plus vieille cuisine du monde...

Bernard Brunot



Bernard Brunot, porte drapeau du comité de la Fédération nationale des anciens combattants en Algérie-Tunisie-Maroc (FNACA), est décédé le 9 décembre 2007 dans sa 70ème année. Giffois depuis plus de 25 ans, il a passé la plus grande partie de

sa carrière professionnelle de dessinateur industriel à Thalès dans la ville de Bagneux. Sa disparition laisse un grand vide. Nos pensées vont vers sa femme et ses enfants.

● Brocante de printemps

La section " OC GIF football " organise sa 27ème brocante, dimanche 30 mars 2008, allée du Mail (Chevry). Vous souhaitez vendre vos affaires ? Réservez votre emplacement dès maintenant ! Le prix de l'emplacement, loué par module de 2 mètres minimum, est de 7 € le mètre soit 14 € le module. Aucune inscription n'est acceptée sans le règlement correspondant.

Pour tout renseignement :
Philippe Renard
2, Allée de la Haie Daniel
Tél. : 01 60 12 95 85

● Qui a dit qu'être parent était facile ?

Le prochain thème des rencontres animées par l'association APASO portera sur :

● " De la sanction et la punition à la violence physique ou psychologique : de l'autorité à l'autoritarisme "

Cette rencontre aura lieu mardi 11 mars 2008 de 20h à 21h30 à l'Espace du Val de Gif - Place du Chapitre.

Pour tout renseignement :
service Action sociale
Tél. : 01 69 18 69 18

● Centre de loisirs : inscription en ligne

Désormais, vous avez la possibilité d'inscrire vos enfants en ligne à la Maison du petit pont les mercredis, hors vacances scolaires en formule occasionnelle !

Pour tout renseignement :
service Jeunesse
Tél. : 01 69 18 69 33
www.mairie-gif.fr
Chemin d'accès : Enfance et jeunesse / De 2 ans ½ à 10 ans / Inscriptions

● Découvrir le lycée de la vallée de Chevreuse

Le lycée de la vallée de Chevreuse ouvre ses portes le samedi 29 mars 2008 de 9h à 13h. Vous pourrez assister à des démonstrations et à des réunions d'information concernant les options

technologiques de seconde (MPI, MI-SVT, PCL), les sections techniques de laboratoire (biochimie-génie biologique et physique de laboratoire et des procédés industriels), le BTS Bio-technologie, mais aussi l'option cinéma audiovisuel et la mention européenne.

Pour plus d'informations, consulter le site internet du lycée à l'adresse suivante :
<http://lyc-chevreuse-gif.ac-versailles.fr/>

● En petites foulées

La foulée de printemps aura lieu le dimanche 30 mars. Le départ est prévu à partir du gymnase de la Plaine. Le top départ de la course élite sera donné à 9h et celui de la course familiale à 10h45.

Pour tout renseignement :
service des Sports
Tél. : 01 69 18 69 46

● Écrivains publics : une aide pour les démarches administratives

Vous avez un problème pour rédiger une lettre, un formulaire administratif ou tout autre document ? L'équipe des écrivains publics est là pour vous aider, vous guider. Elle vous reçoit sans rendez-vous et gratuitement tous les samedis de 10h à 12h à l'espace socioculturel du Val de Gif ou tout autre jour sur rendez-vous en téléphonant au 01 60 12 70 12.

L'écrivain public est là pour vous aider :

- à voir plus clair dans les correspondances ou dossiers administratifs que vous avez reçus,
- à dégager les éléments de réponse que vous devez envoyer,
- à rédiger clairement les courriers correspondants ou tout autre type de lettre, officielle ou personnelle, ou vous en proposer une rédaction,
- à remplir un dossier ou un formulaire administratif,
- ou tout simplement à corriger ou mieux présenter une lettre que vous avez préparée.

L'écrivain public n'est pas un conseiller

Instantané

La ville de Gif récompensée !



Le 12 février dernier, la ville de Gif s'est vue attribuer pour sa carte de vœux 2008, le grand prix photo dans le cadre de la 4ème édition du concours Meilleurs vœux des territoires organisé par le Forum pour la gestion des villes et Territoires publics. Nous associons à cette récompense l'école de la Plaine, messieurs Grégoire et Poignant, les élèves de CM2 promotion 2007, et le photographe giffois Bernard Minier. Ce projet de reconstitution d'une œuvre d'art, réalisé dans le cadre du plan Lecture Image et Son initié par la ville et le service Culturel, a permis aux enfants de découvrir le métier de photographe, la mise en scène et le jeu des lumières. Un partenariat ville de Gif, écoles et artistes giffois qui se met en place chaque année autour de la découverte des arts plastiques, de la musique ou encore de la sculpture. ■



Le jury entourant (de gauche à droite) François Magdalena, adjoint au maire chargé de la Culture, Michel Barret, adjoint au maire chargé de la Communication et Bernard Minier, photographe giffois.

juridique, ni un responsable de services administratifs ou sociaux. Vos entretiens avec l'écrivain public sont gratuits et assurés d'une totale confidentialité.

● Pour Olivier

Olivier a 25 ans. Il a une leucémie. Il ne peut être sauvé que si un donneur compatible est trouvé. Peut-être est-ce vous ?

Comme dans 75 % des cas un donneur compatible n'a pu être trouvé dans sa famille. Pour être donneur, il faut :

- Avoir entre 18 et 50 ans et être en bonne santé.
- En faire la demande au 0800 20 22 24 ou www.dondemoelleosseuse.fr
- Subir un examen médical et une prise de sang.
- Être inscrit sur le fichier national (l'engagement est révocable à tout moment).

Le prélèvement n'intervient qu'en cas de compatibilité avec un malade nécessitant une greffe.

Beaucoup pensent à tort que le prélèvement se fait dans la moelle épinière : il ne se fait en aucun cas dans la colonne vertébrale et ne comporte aucun risque de paralysie ; il se pratique soit dans les os du bassin soit par prélèvement veineux comme pour les prises de sang.

● Devenir infirmier(ère)

L'institut de formation en soin infirmiers " Virginie Olivier " du centre hospitalier Sainte Anne (établissement public) organise un concours d'admission en vue de la préparation au diplôme d'état d'infirmier le 16 avril 2008 ; la clôture des inscriptions est prévue le lundi 17 mars (rentrée le 22 septembre 2008). Les étudiants de classe de terminale peuvent s'y présenter sous réserve de l'obtention du baccalauréat.

Pour tout renseignement :
Institut de formation en soins infirmiers - CH Ste Anne
1, rue Cabanis - 75674 Paris cedex 14
Tél. : 01 45 65 88 36

A votre écoute

Michel Bournat, maire et conseiller général, vous reçoit sur rendez-vous au 01 69 18 69 04.

Christine Mercier

(Enfance et scolaire)
vous reçoit à la mairie le mardi 4 et le mercredi 5 mars, de 9h à 12h.

Les autres maire-adjoints reçoivent sur rendez-vous. Prendre contact avec le secrétariat du service concerné au 01 69 18 69 18.

Pierre-Yves Zigna

(Finances, informatique)

Michel Barret

(Communication, prévention, sécurité, transports)

Jean-Pierre Bouriot

(Urbanisme, affaires foncières, travaux)

André Colson

(Fêtes et cérémonies, état civil, commissions sécurité et accessibilité)

Dimitri Tchoreloff

(Sports)

Martine Lapoumeyroulie

(Action sociale)

François Magdalena

(Culture, archives-documentation)

Philippe de Rouffignac

(Enfance et Jeunesse)

Brigitte Bale

(Personnel, économie et commerce)

● **Michèle Gaspalou**, conseillère régionale d'Ile-de-France, reçoit sur rendez-vous (06 87 40 27 29).

● **Pierre Lasbordes**, député de la 5ème circonscription de l'Essonne, vous reçoit les lundis 4 février et 3 mars de 17h à 18h30 à la mairie et le lundi 18 février de 16h30 à 18h à la mairie-annexe.

Site officiel de Pierre Lasbordes : www.lasbordes.fr

La page des élus de l'opposition

■ Le groupe Autrement !

Alerte, citoyens !

Nous nous sommes attachés tout au long de notre mandat à vous informer de la façon la plus objective possible de l'actualité de notre commune, sans nous départir du sérieux qui sied à la fonction d'élus. Mais, une de nos collègues ayant, dans le numéro de février de cette gazette, courageusement pris le parti de souris innocentes gavées par des pervers d'aliments cuits au four micro-ondes, nous nous sentons autorisés avant que s'achève notre mission à prendre la défense d'un édifice quasi mythique situé dans le parc municipal entre mairie et église et dont l'existence risque d'être remise en cause.

Un lieu dans le droit fil de la tradition républicaine d'égalité. Un lieu dans lequel, avec une totale transparence, au vu et au su de tous, le cadre supérieur et l'employé, le sportif et l'intellectuel, le Giffois de souche et l'étranger de passage, le croyant convaincu et l'athée militant peuvent, dans un coude à coude fraternel, sacrifier à un besoin aussi vieux que le monde et qui, par la soudaineté et la vigueur de sa manifestation, confère aux édifices dédiés à sa satisfaction un véritable caractère de service d'urgence.

Mais, objecterez-vous, en quoi la pérennité de cette vénérable institution serait-elle menacée ? Eh bien, parce que - est-ce sous la pression des ligues de vertu ou pour donner satisfaction aux tenants de l'égalité absolue entre les sexes, nous ne le savons - ont été récemment érigés simultanément dans le même parc municipal deux édifices visiblement concurrents de celui dont l'avenir nous préoccupe. Certes, les nouveaux venus sont accessibles - au moins théoriquement - à toutes et tous, à la différence de leur ancêtre dont la configuration en réserve l'usage, sauf exception rarissime, à la seule population masculine. Mais leur caractère fermé, secret, impersonnel, aseptisé témoigne à l'évidence de l'individualisme triomphant et de la perte croissante du sens du collectif et de la convivialité qui caractérisent - hélas - notre société et justifient les plaidoyers à la mode en faveur d'une politique de civilisation.

Aucune des listes en présence pour les élections municipales toutes proches n'a, à notre connaissance, pris position sur une affaire dont la gravité ne peut échapper au citoyen conscient. Aussi, nous dressons nous pour proclamer sans ambages, en espérant être entendus du plus grand nombre et voir l'objet de notre revendication proclamé au lendemain des élections grande cause communale : il faut sauver la pissotière municipale ! ■

*Louis Sangouard, François Romain, Colette Guétienne,
Pierre-Yves Thro, Annick Frulio*

■ Le groupe Écologiste, Vert et Alternatif

Encore un effort !

Tant que l'égalité entre les hommes et les femmes ne sera pas atteinte, la journée internationale des femmes sera célébrée, le 8 mars. Il reste beaucoup à faire, tant dans le domaine économique que politique ...

● L'inégalité économique

Les femmes perçoivent un salaire en moyenne 21% inférieur à celui des hommes. Le taux de chômage des femmes est de 10,9 % contre 8,9 % pour les hommes. 80% des employés sont des femmes. ¼ des postes d'encadrement des entreprises du secteur privé sont occupés par des femmes. Parmi les 300 000 dirigeants d'entreprises, seuls 17 % sont des femmes. Elles ne constituent que 7 % des cadres dirigeants des 5 000 premières entreprises françaises.

● L'inégalité politique

Modes de scrutins et cumul des mandats ont défavorisé la représentation des femmes au Parlement et au Sénat. Heureusement, l'application de la loi sur la parité a porté ses fruits au niveau local. En mars 2004, 47,6 % des conseillers régionaux élus étaient des femmes, soit presque deux fois plus qu'en 1998. Les conseils municipaux rassemblaient, en 2001, 31,7 % de femmes ; en revanche, l'élection des maires par les conseils municipaux échappant à toute contrainte législative, la France ne comptait alors que 10,9 % de femmes maires sur l'ensemble des maires. ■

Michèle Gaspalou

■ Non-inscrit

Le bon sens ou la logique

Le bon sens est la chose du monde la mieux partagée. On comprend qu'il n'y en ait pas beaucoup pour chacun.

Nous sommes en pleine mutation culturelle. L'informatique nous domine, on n'écrit plus, on envoie des mails, des SMS... le temps est effacé... au lieu d'aller faire des courses, on commande par Internet... le délai n'existe plus. Tout, tout de suite... c'est le langage du drogué.

Lorsqu'un message ne passe pas, on s'entend dire que l'informatique est en panne ! La logique nous dit que l'on se sert d'instruments qui nous dépassent.

Nous les seniors, nous sentons bien la révolution en action. Sachez que nous ne regrettons pas l' " Ancien temps ". Nous sommes actifs, nous aimons les tâches qui demandent du temps, de la parole, du don d'appropriation, de la concertation, on nous rencontre dans les associations de bénévoles... sans pour autant nous priver de l'informatique !

Le bon sens voudrait qu'on en parle, qu'on diffuse la bonne nouvelle de voir les seniors prendre des responsabilités dans la commune et la municipalité. Certains États européens sont fiers d'eux et le font savoir. Pourquoi pas dans Gif infos ! Vous avez dit " bon sens " ? Les seniors nous donnent leur temps, leurs compétences... et c'est gratuit ! ■

Marie-Thérèse Delgendre

Seniors

L'agenda des seniors

- Mardi 11 mars : " Grands ballets du music-hall " à Evry. 38 €.
- Jeudi 20 mars au restaurant du Parc : projection sur le voyage en Chine, avec repas. RDV à 9h45.
Tarifs : membres du club 10 € - Participants au voyage 5 €.
Date limite d'inscription le 14 mars.
- Mercredi 16 avril : visite du musée de l'air au Bourget (avec déjeuner). 28 €.
- Mardi 22 avril : visite des pavillons de Bercy : musée Art forain, déjeuner, visite souterraine de Paris et musée des parfums. 66 €.
- Mercredi 21 mai toute la journée : visite des usines Peugeot (temps 3h et 5km à pied). Déjeuner et visite de la ville de Poissy. 57 €. Complet.
- Du vendredi 30 mai au dimanche 1er juin : Cassis, ses calanques, Arles et Marseille. Voyage par avion. 585 €.
- Mercredi 25 juin : fête champêtre.
- Du samedi 28 au lundi 30 juin : le Puy-du-Fou (spectacles) et visite des alentours. 570 €.

Club giffois de l'amitié
Tél. : 06 81 85 76 64 - 01 69 07 00 19

Soutien

Écoute et partage

L'association *Écoute et Partage* a vu le jour en septembre 2007. Comme son nom l'indique, elle propose son écoute et ses compétences aux personnes qui ressentent le besoin d'une oreille attentive et bienveillante. S'il est vrai que les besoins sont énormes dans tous les domaines, et partout dans le monde, c'est aussi à notre porte que se cachent la tristesse de la solitude, les difficultés familiales, et bien des problèmes qui peuvent se dénouer à la chaleur d'un contact humain.

L'association se met à la disposition des intéressés : de 20h à 22h, tous les soirs.

NB : Du 1er au 19 janvier la ligne téléphonique a été interrompue pour des raisons indépendantes de notre volonté. L'association s'excuse auprès des personnes

qui auraient éventuellement appelé durant cette période.

Écoute et Partage
Tél. : 01 69 07 63 76
Courriel : ruth.gal@free.fr

Poésie-concert

Les fleurs du mal

" Les fleurs du mal " de Charles Baudelaire. Poésie concert pour un piano et deux comédiennes par les *Nomades Textuels*.

Samedi 22 mars à 20h30 au Château de Belleville à Gif-sur-Yvette. Libre participation

Théâtre du Tapis volant
Contact et réservations :
Tél. : 01 69 28 15 70 - 06 74 79 96 25
Courriel : contact@tapisvolant.org
Internet : www.tapisvolant.org

Conférence

Pourquoi avons-nous peur...

L'association *Comprendre* (Orsay) organise le mercredi 19 mars une rencontre-débat sur le thème :

" Pourquoi avons-nous peur de la technologie ? "

animée par Daniel Boy, directeur de recherches au CEVIPOF (Centre de Recherches sur la Vie Politique Française, Sciences-Po, Paris). Rendez-vous à 21 h à La Bouvêche, 71 rue de Paris à Orsay.

Comprendre
Tél. : 06 88 18 09 05

Loisirs

Des idées de sortie

L'Office de tourisme de la vallée de Chevreuse vous propose :

● Jeudi 13 mars : à vos baskets pour une randonnée autour de St-Rémy-lès-Chevreuse et Boullay-les-Troux.

● Lundi 17 mars : la serre des orchidées à Gometz-le-Châtel. Découverte de l'histoire des orchidées et des secrets pour les conserver, ainsi que la visite des serres.

Salon



L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, consommez avec modération.

14ème salon des vigneronns de Gif

Le salon des vigneronns 2008 se tiendra le dimanche 16 mars au château de Belleville. Comme chaque année, il allie plaisir, découverte et pédagogie. Organisé par CEnoloGif, le club œnophile de Gif-sur-Yvette, il rassemble des vigneronns passionnés dont les vins ont été appréciés et choisis par les membres du club.

Le vin tient une place importante dans notre culture. Avec des terroirs, des cépages et des traditions viticoles d'une extraordinaire diversité, la France a une position privilégiée dans le monde. Venez découvrir la sélection de 18 vigneronns, qui se veut une image représentative de la belle France viticole, celle qui participe " au bien boire ".

Cette manifestation conviviale, qui a trouvé un public d'amateurs fidèles, ouvre ses portes de 10h à 19h au château de Belleville. Vins à tous les prix. Entrée libre.

Sachez apprécier avec modération. ■

CEnoloGif
Contact : aenologif@laposte.net
Internet : <http://aenologif.free.fr>

Concert



Récital piano-guitare

Samedi 5 avril à 20h30 salle de La Terrasse.

Dans le cadre de son activité de soutien aux jeunes musiciens, Musique & Partage vous invite à venir écouter Olivier Herbay, artiste giffois aux multiples talents.

Enfant, il part en tournée avec ses parents marionnettistes et très vite, il élabore la partie musicale de leurs spectacles. Après avoir fait des études traditionnelles en conservatoire où il obtient plusieurs prix, il pratique divers instruments : le luth, l'orgue, la guitare et le piano.

Ancien élève d'Alexandre Lagoya, il a reçu de nombreux prix et a été lauréat du " Printemps de la guitare Walcourt ".

Au piano, il a eu la chance de bénéficier des conseils du grand concertiste Yuri Boukof et a reçu le 1er prix du Concours International des Grands Amateurs de Piano.

C'est donc tout naturellement, qu'il jouera de ces deux instruments au cours de cette soirée.

Tarifs : Adultes : 20 € - Enfants de moins de 12 ans : 10 € ■

Musique & Partage

Tél. : 01 60 92 04 86

Sur place : Gif évasion, 31 rue A. Pécard à Gifs/Yvette

Tél. : 01 69 07 24 33

Jumelage



Giffois et Olpiens réunis lors d'un séjour à Olpe.

● Les 22 et 23 mai : séjour de 2 jours au Mont Saint-Michel. Durant ce séjour : traversée à pieds de la baie et randonnée de 3h le lendemain.

Sortie pour marcheurs de niveau moyen.

Renseignements et réservations obligatoires à l'Office de tourisme.

L'Office de tourisme tiendra deux permanences à Gif les dimanches 9 et 16 mars de 10h à 13h salle de l'Orangerie à Gif (vallée).

Office de tourisme

17, rue de l'Yvette - 91400 Orsay

Tél. : 01 69 28 59 72

Internet :

www.tourisme-valleedechevreuse91.com

Le Club Inter Vallée en mars

● Jeudi 13 mars : " Le dindon " à la Nouvelle Eve à Paris (9ème).

● Jeudi 27 mars : " Les arts premiers " au musée du quai Branly à Paris (7ème).

Club Inter Vallée

Tél. : 01 60 12 16 82

Jumelage

Nous avons besoin de vous !

Nos amis d'Olpe seront présents à Gif du 22 au 25 mai prochain.

Comme souvent, nous sommes obligés, compte tenu des disponibilités de chacun, de faire un large sondage pour trouver les hébergements nécessaires à nos amis de notre ville jumelée.

Nous aimerions, selon vos possibilités à ces dates, que vous nous fassiez savoir au plus tôt, si vous pouvez en accueillir certain(s) ?

Si oui :

- Nombre de personnes 1-2 ou plus ?
- Lit(s) simple(s) - convertible - lit double ?
- Langues parlées autres que le français ? Allemand, anglais.
- Tranche d'âge souhaitée ?
- Personne(s) que vous connaissez, que vous avez déjà reçue(s), ou bien chez qui vous avez été accueillis.

Le Comité de jumelages de Gif vous remercie par avance pour

la réponse que vous ferez à cette demande.

Vous trouverez ci-dessous le programme que nous leur proposons durant leur séjour.

● Jeudi 22 mai : arrivée vers 18-19 h, verre de l'amitié avec les familles hôtes, puis installation et dîner dans les familles.

● Vendredi 23 mai : matin, visite de Rambouillet - Midi, déjeuner et visite de Chartres. À 19h30, dîner pris en commun : hébergeants et Olpiens.

● Samedi 24 mai : matin, visite de Versailles - Midi, repas sandwiches dans le car - Après-midi visite de Paris commentée en allemand, en autocar (Arc de Triomphe, Champs-Élysées, place de la Concorde, église de la Madeleine, l'Opéra, place Vendôme, Louvre et la Pyramide, quai de Seine, la Conciergerie, Notre-Dame, le Panthéon, place de la Bastille, Tour Eiffel, etc) - Dîner en famille.

● Dimanche 25 mai : matin, petit-déjeuner pris en commun : hébergeants et Olpiens. Photos du groupe, au revoir et à bientôt !

Renseignements et inscriptions :

Georges Goldberg : 06 08 01 17 40 ou 01 60 12 35 83

Courriel :

georges.goldberg@club-internet.fr

Yolande Boisson : 01 60 12 43 40

ou 01 60 12 40 52

Courriel : michel.boisson3@wanadoo.fr

Accueil

Nouveaux Giffois ? New arrival ?

Vous venez d'arriver à Gif ? Pour faciliter votre intégration, l'AVF-BGO vous accueille et vous propose de nombreuses occasions de rencontre.

Come and meet us !

● Venez nous rencontrer à nos permanences d'accueil :
- Les Jeudis 13, 20 et 27 mars de 10h à 11h30 à l'Orangerie à Gif.

- Samedi 15 mars de 10h30 à 11h30 à la mairie-annexe à Gif (Chevry).

● Rencontre conviviale pour les nouveaux :

- lundi 31 mars de 14h à 16h (informations par tél. ou courriel).

● Date à retenir :

- Jeudi 20 mars de 14h à 16h30 :

Thème : " Qu'est-ce que la Maison de Garde ", Centre André Malraux, grand salon de la Bouvêche, Orsay.

Accueil des villes françaises-AVF
Internet : www.avf-bgo.com

Contacts :

Courriel : accueil@avf-bgo.com

Répondeur : 01 69 07 30 73

English : 01 60 12 98 85

Deutsch : 01 30 52 18 51

Español : 01 69 86 10 27

Nature

Côté jardins

Lieu des activités : Espace Barbara à Gometz-le-Châtel.

● Samedi 8 mars : cours de taille, toute la journée, de 10h à 17h.
Thème : " Arbustes à floraison estivale ".

● Jeudi 13 mars : Visite de Zymover, l'usine qui transforme en compost les ordures " vertes " de la vallée de Chevreuse.
RDV à 9h30 place du Marché à Bures-sur-Yvette (cette visite était initialement prévue le 31 janvier dernier).

● Samedi 15 mars de 10 h à 12 h : permanence sur le thème : " Les couvre-sols ".

● Samedi 22 mars de 14h à 17h : cours de jardinage. Thème : " Les plantations ".

● Vendredi 28 mars à 19 h : assemblée générale des *Jardiniers de l'Yvette* .

● Samedi 29 mars de 10h à 17h : cours de taille, toute la journée.
Thème : " Les greffes ".

● Samedi 5 avril à partir de 15h : grand troc aux plantes de printemps, au marché de Bures-sur-Yvette.

Ces activités sont accessibles aux seuls membres des *Jardiniers de l'Yvette* à jour de leur cotisation. Pour plus d'informations contactez Annie Gobillard.

Les jardiniers de l'Yvette
Contact : Annie Gobillard
Tél. : 01 64 46 08 18

" Le Crapauduc "

L'équipe " Nature et environnement " du *Parc naturel régional de la haute vallée de Chevreuse* a installé depuis le mois de février jusqu'à fin avril, pour la 13^{ème} année consécutive, son " Crapauduc " à l'étang des Vallées à Auffargis. Ce dispositif vise à préserver pendant leur période

de reproduction, les crapauds, grenouilles et tritons du risque d'écrasement par les voitures. Le dispositif de barrières consiste en l'installation d'une bâche plastique sur 300 m linéaires de chaque côté de la route. Derrière celle-ci, une soixantaine de seaux sont partiellement enterrés. Au moment de la migration, les animaux longent la bâche puis tombent dans un des seaux. Quotidiennement un personnel technique possédant une autorisation préfectorale récupère les individus, puis les relâche immédiatement de l'autre côté de la route après avoir identifié l'espèce et le sexe de l'amphibien " piégé ".

Que vous soyez membre d'une association, responsable d'une école ou tout simplement curieux de nature, n'hésitez pas à prendre contact avec la mission pour participer soit au chantier, soit au relevé quotidien.

Parc naturel régional de la haute vallée de Chevreuse
Mission " Nature et environnement "
Tél. : 01 30 52 09 09

Culture

Culture allemande.

● Mardi 11 mars à 20h30 : Diskussionsrunde, Orangerie, Gif.

● Vendredi 14 mars à 14h30 : Konversationskreis, Orangerie, Gif.

● Vendredi 14 mars à 20h30 : cercle de lecture : " Les Tisserands " (Gerhart Hauptmann).
Bibliothèque de l'ALCA
57, avenue des Tilleuls, Bures.

● Samedi 15 mars à 16h : Allemagne
" Du Struwwelpeter à Janosch ",
150 ans d'albums pour enfant.
Médiathèque F. Mitterrand, les Ulis.

● Vendredi 4 avril à 20h30 : cercle de lecture : " L'homme au sable " (E.T.A. Hoffmann),
présenté par Mme Erika Tunner.
Salon de la Bouvêche, Orsay.

● Mardis 4, 11, 18 et 25 à 14h : atelier de chant, Centre Culturel Marcel Pagnol, Bures.

● Atelier : " L'histoire du XX^{ème} siècle vue par les cinéastes ".
10 séances, début 1er avril,
mardi 18h30-20h30, Espace du Val de Gif, Gif.

Les Amis de la langue et de la culture allemandes - ALCA
Tél. : 01 69 28 94 64 - 01 69 07 70 21
Internet : <http://alca-online.chez-alice.fr>

Solidarité

Ne manquez pas de réserver votre 12 avril !



L'association Abaquar vous donne rendez-vous pour sa grande fête annuelle au château de Belleville.
Au programme, la fête des sens avec

de la capoeira pour les yeux, de la samba pour les oreilles, de la caipirinha pour les papilles et les viandes à profusion du grill Rodizio (défilé de viandes présenté sur d'immenses brochettes), la grande spécialité de barbecue des gauchos du sud du Brésil.

Tous les bénéfices seront reversés au profit des enfants du Brésil, alors n'hésitez plus à vous inscrire, votre joie fera la leur !

Nombre de places limitées, seulement sur réservation. ■

Abaquar

Tél. : 01 60 12 17 68

Courriel : abaquar@abaquar.org



Dépistage

Dépister, sensibiliser, prévenir et informer

Journée nationale de l'audition jeudi 13 mars.



Des spécialistes de l'audition mobilisés : associations, audioprothésistes, centres hospitaliers, institutions de retraite... se tiennent à la disposition du public et proposent des

consultations gratuites pour tester ses capacités auditives.

La perte de l'audition est un phénomène naturel et progressif, appelé "presbycusie" qui concerne chacun de nous dès l'âge de 55/60 ans. Outre cette tranche de la population, les jeunes sont aussi concernés par ce sujet. À ce jour 34 % des 15/19 ans souffrent de problèmes auditifs dans la vie quotidienne. C'est ainsi que de nombreuses associations se mobilisent pour cette journée à travers notamment, des spectacles, concerts, exposés pédagogiques dans les écoles, soit un large panel d'actions.

Vous souhaitez vous informer, vous faire dépister ? Voici les adresses où vous pouvez consulter gratuitement et sans rendez-vous (hormis le Docteur Brunaud sur rendez-vous) :

- 3 médecins de l'hôpital d'Orsay proposent des dépistages et consultations gratuites de 9h à 17h - Hôpital d'Orsay - 4, place du Général Leclerc à Orsay.

- Le Laboratoire de l'Audition, propose un dépistage de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h30 - 23, rue de Paris à Orsay.

- Le docteur Brunaud des Ulis (Tour Alpha) propose un dépistage sur rendez-vous. Tél : 01 69 28 34 34.

L'ensemble du programme des actions et des initiatives soutenues par les partenaires de la campagne sera diffusé sur le site de la ville : www.mairie-gif.fr ■

Internet : www.audition-infos.org
Tél. : 0810 007 014 (mis en place du 01/02 au 31/03)

Scolaire

Infos APEIG

Des interventions avec une diététicienne diplômée, organisées par l'APEIG, auront lieu entre le mois de février et juin dans les différentes écoles de Gif. Les écoles bénéficiant cette année de cette intervention sont : l'Abbaye maternelle, Belleville maternelle et élémentaire, La Feuillarde maternelle et élémentaire, Les Neuveries maternelle et élémentaire, La Plaine élémentaire, les Sablons élémentaire. Pour les grandes sections maternelles et CP : "Atelier sur le goût" et pour les classes de CM2 : "L'équilibre alimentaire". Toutes les classes de 3ème des collèges Juliette Adam et Goussons bénéficieront également d'interventions sur le thème de "L'équilibre alimentaire".

APEIG

Tél. : 01 60 12 19 44

Internet : <http://assoc.orange.fr/apeig>

Infos PEEP

La PEEP propose aux élèves de 4ème et 3ème des collèges de Gif de venir réfléchir à leur orientation, le samedi 15 mars de 10h à 12h30 à la salle de la Faverolle (Chevry).

À partir du logiciel-outil "La Rose des talents", chaque élève pourra déterminer ses centres d'intérêt et trouver ainsi des pistes pour son avenir, en fonction de sa personnalité.

La PEEP des écoles vous convie à sa réunion mensuelle le lundi 17 mars à 20h30, salle de la Faverolle.

PEEP

Contact : V. Guillot

Tél. : 01 64 46 11 21

Le lycée de la vallée de Chevreuse vous ouvre ses portes !

Le lycée de la vallée de Chevreuse vous ouvre ses portes le samedi 29 mars de 9h à 13h, vous pourrez assister à des démonstrations et des réunions d'informations concernant les options technologiques de Seconde (MPI, MI-SVT, PCL...), les sections techniques de laboratoire (biochimie-génie biologique et physique de laboratoire et des procédés industriels), le BTS

biotechnologie, mais aussi l'option cinéma-audiovisuel et la mention européenne.

Pour plus d'informations, veuillez consulter le site internet du lycée.

Lycée de la vallée de Chevreuse
Internet : <http://lyc-chevreuse-gif.ac-versailles.fr/>

Projet à financer

Chantier en Slovaquie

Afin de financer un chantier en Slovaquie, les Caravelles (âgés de 16 et 17ans) des Scouts et guides de France, vous proposent d'organiser ou d'animer l'anniversaire de vos enfants entre 4 et 10 ans.

Scouts et guides de France

Contacts : Géraldine Suel

Tél. : 06 82 78 11 15

Sixtine Audras

Tél. : 06 77 97 05 17

Détente

Do-In, Qi Gong et sophrologie

Lieu des activités : salle Loisirs et mouvements à Gometz-le-Châtel.

- Do-In du printemps le 16 mars de 9h30 à 11h30.

Le Do-In est un auto-massage se pratiquant dans la détente pour nourrir et protéger l'énergie de l'organe empereur dans sa saison selon l'acupuncture. Avec Patricia Borgès, diplômée en médecine traditionnelle chinoise, praticienne de shiatsu, diplômée et membre de la Fédération française de shiatsu traditionnel.

- L'Escale de bien-être le 23 mars de 9h30 à 11h30.

Respirations sur doux tapis de réflexologie plantaire pour unifier le corps et l'esprit - Qi Gong debout pour apaiser le mental et tonifier le corps. Sophrologie, allongé, pour se relaxer et positiver. Avec Béatrice Reynier. Le stage : 23 €.

Bien-être en partage

Contact : Béatrice Reynier

Tél. : 01 60 12 37 45

Internet : bienetreenpartage.com

L'agenda sportif*

Samedi 8 mars

Tai Ji Quan	Stage Arts traditionnels chinois CC2	Gymnase Sablons 14h à 18h
Tai Ji Tuishou	Stage Arts traditionnels chinois CC2	Gymnase Sablons 9h à 17h

Vendredi 14 mars

Tennis table	Chevry 2/Palaiseau 5 Chevry 4/Villebon 4	Gymnase Neuveries 20h30 Gymnase Neuveries 20h30
--------------	---	--

Samedi 15 mars

Handball	Seniors M 2/Lisses Seniors M 1/Villebon Seniors F/Mantes Moins 18 ans M/Brunoy	Gymnase Goussons 17h30 Gymnase Goussons 19h15 Gymnase Goussons 21h Gymnase Courcelle 17h30
----------	---	---

Volley	MG/Cerny MF/Savigny EF//Etampes	Gymnase Goussons 14h30 Gymnase Goussons 14h30 Gymnase Neuveries 18h
--------	---------------------------------------	---

Dimanche 16 mars

Handball	Moins 16 ans F/Itteville Moins 16 ans M/Villebon	Gymnase Goussons 9h30 Gymnase Goussons 11h
----------	---	---

Mini hand	Tournoi moins de 10 ans mixte	Gymnase Goussons 13h
-----------	-------------------------------	----------------------

Volley	EG/Etampes	Gymnase Neuveries 14h30
--------	------------	-------------------------

Vendredi 21 mars

Tennis table	Chevry A/Brétigny-sur-Orge A Chevry B/Bois d'Arcy D	Gymnase Neuveries 20h30 Gymnase Neuveries 20h30
--------------	--	--

Samedi 22 mars

Volley	Cadettes/Montgeron	Gymnase Goussons 14h30
--------	--------------------	------------------------

Dimanche 23 mars

Gym agrès	Gala	Gymnase Goussons 8h à 20h
-----------	------	---------------------------

Vendredi 28 mars

Tennis table	Chevry 1/Juvisy 1 Chevry 3/Athis-Mons 4 Chevry 5/Villebon 5	Gymnase Neuveries 20h30 Gymnase Neuveries 20h30 Gymnase Neuveries 20h30
--------------	---	---

Samedi 29 mars

Volley	Cadettes/Savigny	Gymnase Goussons 15h
--------	------------------	----------------------

Athlétisme	Compétition Benjamins et Minimes	Piste athlétisme Centre 12h à 19h
------------	----------------------------------	-----------------------------------

Dimanche 30 mars

	Brocante de l'OC Gif football	Allée du Mail toute la journée
--	--------------------------------------	--------------------------------

Gym agrès	Compétition interdépartementale	Gymnase Goussons 8h à 20h
-----------	---------------------------------	---------------------------

	Foulée de printemps	Gymnase Plaine 9h à 12h
--	----------------------------	-------------------------

* Informations fournies par les clubs

Rallye pédestre



Philippe Fuchs en Croatie (Rijeka).

De Paris à Pékin !

Un athlète de l'OC Gif athlétisme va courir jusqu'à Pékin pour assister aux jeux olympiques.

Philippe Fuchs (57 ans), athlète de la section Athlétisme de l'OC Gif, va tenter de relever un défi sportif peu commun : rallier Pékin en courant pour assister aux jeux olympiques en août prochain, soit un périple de 10 000 kms à travers le nord-est de la France, la Belgique, l'Allemagne, la Pologne, la Lituanie, la Biélorussie, la Russie via Omsk, Novossibirsk, Irkoutsk, le lac Baïkal, puis la Mongolie et le désert de Gobi avant d'arriver à Pékin. Philippe prévoit de courir 85 kms par jour, soit 510 kms par semaine (6 jours de course, 1 jour de repos).

Ce n'est pas la première fois que cet amoureux de la nature se lance des défis du même genre. C'est ainsi qu'il est parti au Cap Nord en Norvège en 1995 (3 200 kms en 8 semaines), à Barcelone en 1992 pour assister aux JO (880 kms en 15 jours) et dernièrement à Athènes pour les derniers JO (2 400 kms en 32 jours).

Le départ est prévu la matinée du 7 mars à Paris aux Champs-Élysées. Un site web dédié à sa course sera réalisé par l'entreprise Dassault Systems, partenaire du projet, vous permettant de suivre en permanence sa progression vers Pékin. ■

OC Gif - Athlétisme

Tél. : 01 69 28 18 48

Pour suivre la course : www.3ds.com/VplusR

Site philippe Fuchs : <http://caor.ensmp.fr/~fuchs>



Philippe Fuchs en plein effort sur la lagune de Venise.

Petites annonces

- Professeur expérimenté donne cours d'anglais 6ème à terminale.
Tél. : 06 83 59 07 72.
- Professeur (doc. chimie-physique) grde exp pédagogique donne cours de maths, physique et chimie (possibilité déplacement).
Tél. : 01 60 12 00 20 ou 06 63 24 75 16.
- Cours anglais pr Français et français FLE pr étrangers par prof expérimentée, 42 ans.
Tél. : 01 30 47 97 56.
- Professeurs expérimentés donnent cours particuliers maths, phys, français, anglais. Du CP à la terminale. Toute l'année. Informatique : Word-Excel-Internet. Expérience pédagogique garantie. Réduc impôts 50%. Tél. : 01 64 46 71 51.
- Formation-Perfectionnement Internet et PC à domicile. Récemment retraité je viens à domicile vous aider à maîtriser l'informatique.
Tél. : 06 73 26 58 62 - 01 60 12 22 52
- Univ diplômée américaine donne cours anglais/traduction à Chevry.
Tél. : 06 86 63 24 72.
- Musicien professionnel donne cours de piano (jazz, classique, variété), solfège, harmonie, improvisation. Enfants et adultes. Tél. : 06 88 22 92 38.
- Recherche Gif vallée personne sérieuse : 5h ménage/semaine + repassage 3h/semaine.
Tél. : 06 10 38 01 80.
- Max & Roxane (1 et 3 ans) recherchent nounou et famille pour garde partagée à partir de septembre aux alentours école

maternelle de la Plaine (Chevry).
Tél. : 06 64 19 68 22.

- Jne retraité effectue trav en électricité. Chèque emploi service.
Tél. : 06 76 33 63 80.
- À louer 2 places de parking souterrain à la mairie-annexe de Gif-Chevry. Renseignements auprès du service juridique de la mairie au 01 69 18 69 18 poste 257.
- Vds lit BB en bois miel/blanc (Sauthon) état impeccable + matelas neuf. Prix : 130 €. Tél. : 06 87 74 84 51.
- Vends Renault Scenic RXT 1,6 L, 16V + options, 107 500 km. Entretien très régulier. Prix : 5 000 € à débattre.
Tél. : 06 60 67 66 32.
- Maison à vendre quartier Belleville, construite 1998, proche commerces, 6 pièces (4 chambres, 1 bureau), terrain 700 m², sous-sol total, chauffage gaz, libre été 2008. Prix : 595 000 €. Tél. : 06 28 42 38 71.
- Vds collection soldats de plomb : Altaya - Atlas Delprado Hachette.
Tél. : 06 66 95 67 97.
- Vds attelage caravane Citroën (Xanthia), cat A50X, homologué ss le n° 00-0662, réf. Citroën n° 9427.34, charg. vert. max : 85 kg. Prix : 190 €. Tél. : 06 15 71 95 91.

Tarif des annonces :
4 euros TTC la ligne
(38 caractères, intervalles compris)
Chèques à l'ordre du Trésor public

Encombrants

Ramassage des encombrants

- **Mercredi 19 mars :** Abbaye (Acerma, Moulins, Eglantines, rue J. Adam, Abbessse Eremburge), Damiette, Courcelle, Rougemonts, Mérantaise, Moulon, Févrie, Mairie, Coupières.
 - **Jeudi 20 mars :** Abbaye (route de Belleville, villa J. Adam, Passiflores, Bel Air), Coudraies, La Hacquinière, Belleville, Chevry.
- Les encombrants doivent être sortis au plus tôt à 17 h 30 la veille du ramassage**

Comprimés d'iode

Nouvelles dispositions

Dans le cadre de la distribution préventive d'iode stable aux populations résidant dans un rayon de 2,5 km autour du CEA de Saclay, le Directeur général de l'Agence Française de Sécurité Sanitaire des Produits de Santé (AFSSAPS) a décidé par circulaire du 28 juillet 2005 de porter à 7 ans la durée de validité des comprimés d'iode. Par conséquent, les comprimés qui ont été distribués en janvier 2005 peuvent être conservés 2 ans au-delà de la date de péremption indiquée sur chacune des boîtes.

Divers

Nouvelle installation

- Ouverture du cabinet de **Béatrice Pons, allergologue** au 13, allée de Madrid à Gif. Consultations sur rendez-vous.
Tél. : 01 64 46 61 87.

Huissier et notaire

Huissiers de justice

Permanences gratuites sur rendez-vous au 01 69 36 36 37 les jeudis de 9h30 à 11h30 (sauf pendant les vacances scolaires). Immeuble le Mazière, 6^è étage, porte n° 5, rue René Cassin à Évry.

Consultations notariales

Consultations gratuites uniquement sur rendez-vous au 01 60 78 01 27, les 1^{er} et 3^{ème} mardis de chaque mois, de 9h à 12h, à la Chambre des notaires, 14, rue des Douze Apôtres à Evry-Village (sauf pendant les vacances scolaires).

Maison des Droits et des Médiations

Espace du Val de Gif
Place du Chapitre
(Route de l'Abbaye)

Accueil de
l'Espace du Val de Gif
(numéro provisoire)
Tél. : 01 60 12 70 12

Courriels :
prevention@mairie-gif.fr
ou
espacevaldegif@mairie-gif.fr

- **Consultations d'avocat**
Permanences de 17h à 19h mardis 11 et 25 mars. Pour obtenir une consultation, téléphonez au 01 60 12 70 12.

● Médiation

Uniquement sur rendez-vous. Pour obtenir un rendez-vous téléphonez au numéro ci-contre.

● Centre d'information et de documentation des femmes et des familles

Permanences de 9h30 à 12h30 mardis 4 et 18 mars. Sans rendez-vous ou par téléphone pendant les permanences au 01 60 12 70 12.

● Aide aux victimes

Permanences juridiques de 16h à 19h les mardis 4 et 18 mars sans rendez-vous ou par téléphone pendant les permanences au 01 60 12 70 12.

Permanences de suivi psychologique par mediavipp 91 tous les lundis de 14h à 18h sur rendez-vous au 01 60 78 84 20 à partir du 10 mars.

● Point accueil écoute jeunes - Paej

Tél. : 01 60 92 01 01
Courriel :
paej-apaso@orange.fr

● Sécurité sociale

Permanence tous les jeudis de 14h à 16h30 à la Mairie-annexe de Chevry.

● Écrivains publics

Permanence de 10h à 12h le samedi. Sans rendez-vous.



● La présentation et la visite du laboratoire "Développement et évolution" de la faculté des sciences d'Orsay dans le cadre des Jeudis de la Recherche montreront au public, jeudi 13 mars à 18h, comment on étudie les gènes qui contrôlent les cellules souches dans la rétine des têtards. Pour tout renseignement : service Culturel - Tél. : 01 69 18 69 36



● La foulée de printemps aura lieu le dimanche 30 mars. Le top départ de la course élite sera donné à 9h et celui de la course familiale à 10h45. Rendez-vous au gymnase de la Plaine. Pour tout renseignement : service des Sports - Tél. : 01 69 18 69 46



● La section "OC GIF football" organise sa 27ème brocante, dimanche 30 mars 2008, allée du Mail (Chevry). Pour tout renseignement : Philippe Renard - 2 Allée de la Haie Daniel - Tél. : 01 60 12 95 85

agenda

En mars...

Date	Manifestation	Lieu
Samedi 8	Opération des commerçants à l'occasion de la journée de la femme	Commerces locaux
Dimanches 9 et 16 8h-20h	Élections municipales	Bureaux de vote de Gif
A partir du lundi 10 mars	Rétablissement de la ligne 3919 / Desserte du lycée de la vallée de Chevreuse	Route de la Gruerie
Mardi 11 20h-21h30	Qui a dit qu'être parent était facile ? De l'autorité à l'autoritarisme	Espace du val de Gif
Jeudi 13	Journée nationale de l'audition : dépistages et consultations Contact : 01 69 28 18 17	Orsay, Les Ulis
Jeudi 13 18h	Les jeudis de la Recherche : les cellules souches de la rétine	Faculté des sciences d'Orsay
Jeudi 13 20h30	VII films capitaux d'Alain Garel (saison 2) : L'Aigle des mers	Central cinéma
Vendredi 14	Printemps des poètes : lâcher de ballons	Collège Juliette Adam
Samedi 15 17h	Printemps des poètes : " Pourquoi pas, pourquoi pas, pourquoi pas pourquoi pas"	Bibliothèque municipale
Samedi 15 16h	Dédicace du livre d'Antoine Bagady : " Se dépasser pour s'accomplir "	LiraGif
Dimanche 16	Salon des vigneron	Château de Belleville
Du lundi 17 au vendredi 21	Action de sensibilisation au développement durable à destination des scolaires (CM2)	Gif
Mercredi 19 15h	Jeune public : L'arbre sans lumières	La Terrasse
Samedi 22 20h30	Printemps des poètes : Les fleurs du mal / poésie concert	Château de Belleville
Vendredi 28 et samedi 29	5ème foire gourmande et artisanale	Arcades de Chevry
Samedi 29 9h-13h	Brocante de l'OC Gif Football	Allée du Mail
Dimanche 30	Porte ouverte au lycée de la vallée de Chevreuse	Lycée de la vallée de Chevreuse
Dimanche 30 17h	Dimanches musicaux : Gospel time	Église Saint-Remi
Dimanche 30 9h et 10h45	Foulée de printemps	Rendez-vous au gymnase de la Plaine

Prochainement dans GIF INFOS

- Vacances : les bons plans pour Pâques et l'été
- Le cadastre sur Internet
- L'actualité culturelle

et en avril...

Du mardi 1er au lundi 7	Semaine du développement durable	Gif
Samedi 12	Carnaval des écoles	Gif
Du lundi 21 avril au lundi 5 mai	Vacances scolaires	Où vous voulez

Emploi - formation

Mission locale

Cette structure d'accueil a pour objectif l'insertion sociale et professionnelle des jeunes de 16 à 25 ans sortis du cadre scolaire.

Mission locale des Ulis

1, rue de l'Aube
91940 Les Ulis.
Tél. : 01 69 18 79 10.

ANPE

● Agence locale des Ulis

11, avenue des Andes
Imm. le Carthagène. Les Ulis.
Tél. : 01 64 86 27 70

Assedic de l'Essonne

9, rue Edouard Branly
91120 Palaiseau
Tél. : 08 11 01 01 91

CIO

Passerelle du Pertuis
91940 Les Ulis.

Tél. : 01 69 28 59 81.

Courriel :
cio-les-ulis@ac-versailles.fr

Horaires d'ouverture.
Lundi 9h-12h30 et 13h30-17h
Mardi 13h30-17h.
Merc 9h-12h30 et 13h30-19h.
Jeudi 9h-12h30 et 13h30-17h.
Ven 9h-12h30 et 13h30-17h.
Samedi 9h-12h.
Vous n'avez pas eu de place en collège ou lycée. Appelez le centre ou venez nous voir.

Urgences

Police ou gendarmerie	17
Pompiers	18
Urgences pour fixe et mobile	112
Ambulances	01 69 07 81 35
Centre anti-poison	01 40 05 48 48
Hôpital d'Orsay	01 69 29 75 75
Urgences Mains et Doigts	01 69 10 30 30
Urgences dentaires	01 69 21 20 44
Gendarmerie Chevry	01 60 12 12 80
Gendarmerie de Gif	01 69 07 76 41
Police municipale	01 69 18 69 01

En semaine, la journée

Votre médecin traitant

En semaine, la nuit

Les week-end et jours fériés, la nuit

**SOS Médecins ou le Samu 91
ou la Maison médicale**

Tél. : **01 64 46 91 91** ou le **15**
ou le **112** (fixe et mobile)

Réseau kinési-bronchiolite Essonne

Tél. : **0 810 817 812**

Opérationnel jusqu'au 30 mars 2008 tous les week-ends et jours fériés de 9h à 18h, les vendredis et veilles de jours fériés de 12h à 20h pour les enfants atteints de bronchiolite.

Carnet

Bienvenue à

du 25 nov au 14 janvier

Mohammed OUADFEL	Morgane JUNG
Marion BOURDET	Milo LETEURTRE
Enaël NOBLECOURT	Nikolaz CHAPON
Rafaël BARRET	Naël TAYEBI
Maxime PELLETIER	Bryan BLEED
Ilham SPÉDER	Mathieu DANO
Capucine VENANT	Rose BAYSSIERE
Tom BRUNEL	Thibaud DANCRE
Amandine PATRON	Clémence ESPEU--EY
Sasha DREUX--BESNARD	Eileen BESTEIRO
Alban LHULLIER DE CORDOZE	Tom NIVET
Nina-Lou MORAN--FONTERS	Arthur DOMALAIN
Gabrielle GIRARD	Nina VASSENEIX
Juliette ROUQUET	Louise BUSATO
Clara DEMOY	William HUGOT
Angel GOUSSIAUME	Aymeric BELLANGER
ENZO BERLINGARD	Raphaël DAVOUST
Jolan LENOIR	
Jade CHAVIGNY DE LACHEVROTIÈRE--STANOJÉVIC	
Axel COLOMBAT DIT MARCHAND	
Ines BORAEIFARGHALY--GOUARD	
Clémence et Justine COURCOL	
Nataradja METTOUX--PETCHIMOUTOU	
Alexis MONTEIRO--PINON	

Ils se sont dit oui le 1er décembre

Guénaël THOMAS et Laetitia ALBELDA le 1er déc

Ils nous ont quittés entre le 1er et 31 déc

Robert HAGNEAUX
Rémy CUNY
Bernard BRUNOT
Jean-Baptiste BOTTERO
Odette ROFFET née BRÉGNAT
Suzette LAUCAGNE née ROUAIX

Les familles qui refusent la publication des informations concernant les naissances, mariages et décès dans le bulletin municipal doivent le signaler aux services de :
l'État civil : 01 69 18 69 30
la Communication : 01 69 18 69 24.

Administrations

Mairie	01 69 18 69 18
Mairie-annexe	01 60 12 70 10
Préfecture	01 69 91 91 91
Sous-préfecture	01 69 31 96 96
CAF	08 20 25 91 10
Sécurité sociale	08 20 90 41 25
EDF	08 10 01 03 33
GDF	08 10 80 08 01
RATP	08 92 68 77 14
La Poste (Gif-Vallée)	01 69 18 79 80
La Poste (Chevry-Belleville)	01 60 12 79 03
Lyonnaise des eaux	08 10 38 33 83

Santé

Pharmacies de garde

Le secteur de garde pour les Giffois regroupe les pharmacies de Gif-Bures-Saclay Les Molières-Orsay-Gometz-le-Châtel-Les Ulis.

Pharmaciens de garde en journée les dimanches et jours fériés

Sous réserve de changement

Mars

- 02 - Mme Petit, CC Champagne, Les Ulis
- 09 - Mme Benoit,
8, rue Charles de Gaulle, Orsay
- 16 - Mme Vidal,
35, rte de Chartres, Gometz-le-Châtel
- 23 - M. Benfredj,
place de la Poste, Bures-sur-Yvette
- 24 - Mme Guichet,
2, place de la Croix Grignon, Gif-s/Yvette
- 30 - Mme Gaonach,
2, place de la Mairie, Saclay

Service d'urgence de nuit pour les pharmacies

Toutes les nuits : de 20h (sous réserve) à 9h le lendemain. Appeler la gendarmerie : 17 ou le commissariat des Ulis : 01 64 86 17 17

Numéros utiles

Aide à domicile	01 60 12 70 18
Planning familial (hôpital Orsay)	01 69 29 75 85
SOS Amitié	01 60 78 16 16
08 Victimes	08 84 28 46 37
SOS Femmes battues	39 19
Allo enfance maltraitée	119
Solidarité vieillesse	08 10 60 02 09
Jeunes violence écoute	08 00 20 22 23
Sida Info service	08 00 84 08 00
Drogue info service	08 00 23 13 13
UNAFAM	01 64 46 96 21
Alcool Action 91	06 08 14 62 85 06 22 27 15 79

Taxi

Gare de Gif :	01 69 07 40 14
Marché Chevry :	01 60 12 31 60
M. Hochart :	06 14 99 28 65
M. Marques	06 08 84 14 21
M. Baconnet :	01 60 12 41 41 06 08 51 45 59
M. Bordier :	06 75 18 19 25
M. Boudraou :	06 11 04 92 34
M. Lawrence :	01 69 07 95 56 06 07 39 70 95

À L’AFFICHE...

CE MOIS-CI

Pourquoi pas, pourquoi pas,
pourquoi pas, pourquoi pas...

LA COMPAGNIE
SI ADELITA

Spectacle tout public
dès 6 ans

Conçu à partir de poèmes de

Raymond Queneau

De et par **Sophie Cohen**
et **Cécile Métrich**

Collaboration artistique : Doriane Moretus

Lumières : Jacques Boûault

Scénographie et costumes : Marielle Bazard

Samedi 15 mars 2008 à 17h
Bibliothèque municipale
Place du Chapitre - Entrée libre

Renseignements : 01 69 18 69 36
www.mairie-gif.fr

le
PRINTEMPS
des
POÈTES

